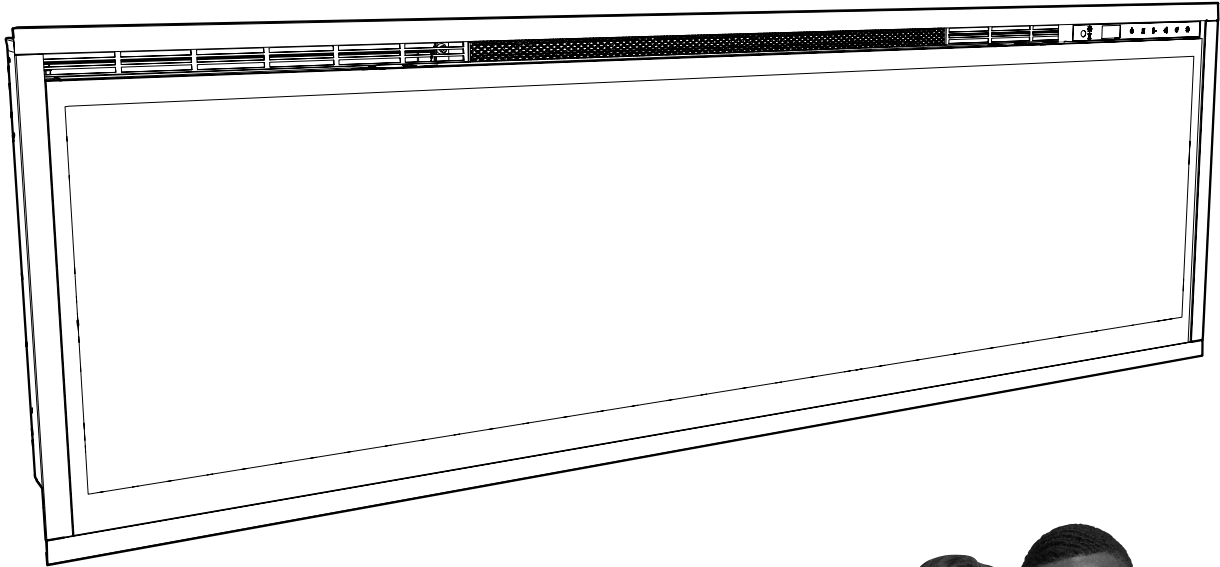




Models

XLF50
XLF60
XLF74
XLF100

Installation and User's Guide



We value your feedback!

Your input helps to create even better products and experiences.

Share the warmth and leave a review.

dimplex.com/sharethewarmth

 **YouTube/Dimplex** 



IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

Read this manual first before attempting to install or use this electric fireplace. Always comply with the warnings and safety instructions contained in this manual to prevent personal injury or property damage.

To view the full line of Dimplex products, visit www.dimplex.com

Table of Contents

Welcome	3
⚠ IMPORTANT INSTRUCTIONS	4
Technical Specifications	6
Electrical Rating	6
UL Listing	6
Product Dimensions	6
Package Contents	7
Installation	9
Placement	9
Installation Instructions	10
Electrical Installation	12
Heater Hardware Disconnect	14
Mirrored Glass Installation	15
Media Arrangement	15
Front Glass Installation	16
Operation	17
General Operation	17
Hidden Touch Controls	17
Remote Operation	17
Resetting the Temperature Cutoff Switch	19
Maintenance	20
Remote Control Battery Replacement	20
Cleaning	20
Servicing	20
Troubleshooting	21
Wiring Diagrams	22
Warranty	23

Conventions used in this manual:

! NOTE: Procedures and techniques that are considered important enough to emphasize.

⚠ CAUTION: Procedures and techniques which, if not carefully followed, will result in damage to the equipment.

⚠ WARNING: Procedures and techniques which, if not carefully followed, will expose the user to the risk of fire, serious injury, or death.

Welcome

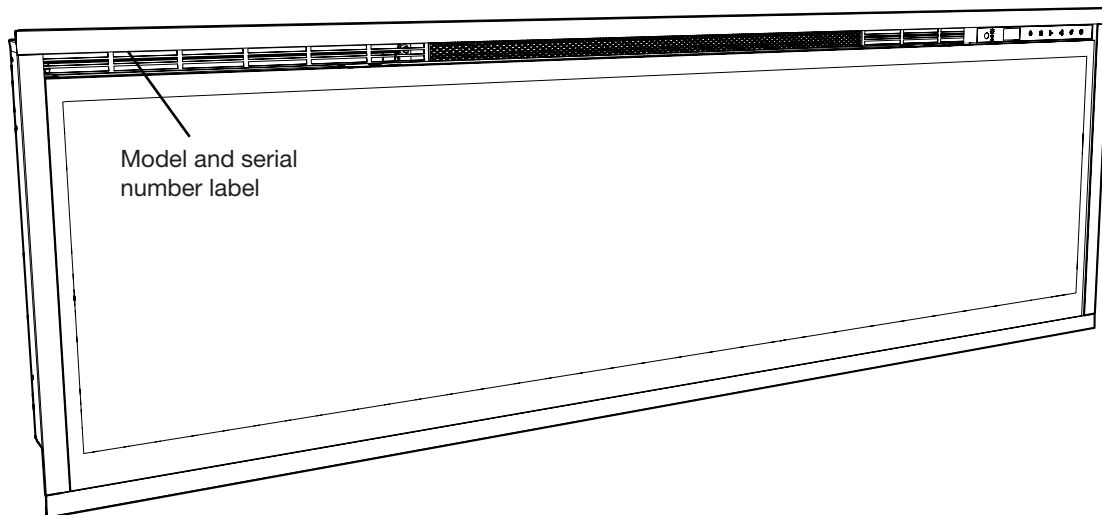
Thank you and congratulations for choosing to purchase a Dimplex fireplace.

Please carefully read and save these instructions.

⚠ WARNING: Read all instructions and warnings carefully before starting installation. Failure to follow these instructions may result in a possible electric shock, fire hazard and will void the warranty.

Please record your model and serial numbers for future reference. Model and serial numbers can be found on the label located behind the front glass of your fireplace.

Model _____	MOD _____
Serial Number _____	



NO NEED TO RETURN TO THE STORE

If you have questions regarding the operation of this product or if you require service, before returning this product to the place of purchase,

Contact us at:  **www.dimplex.com/support**

For Troubleshooting and Technical Support

OR  **Toll-Free 1-888-346-7539**

Please have your model number and product serial number ready.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using any electrical appliance, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons. These precautions include:

- ① Read all instructions before using this electric fireplace.
- ② This fireplace is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. The trim around the heater outlet becomes hot during heater operation. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the fireplace.
- ⚠ **DANGER:** High temperatures may be generated under certain abnormal conditions. Do not partially or fully cover or obstruct the front of the fireplace.
- ③ Extreme caution is necessary when the fireplace is used by or near children or people with disabilities and whenever the fireplace is left operating and unattended.
- ④ Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ⑤ The appliance is not intended for use by young children or infirmed persons without supervision.
- ⑥ Do not operate the fireplace after it malfunctions, has been dropped, or damaged in any manner. Disconnect power at the service panel and have the fireplace inspected by a reputable electrician before using.
- ⑦ For outdoor use, the fireplace must be installed under a shelter.
- ⑧ Never locate the fireplace where it may fall into a bathtub or other water container.

- ⑨ To disconnect the heater, turn the unit off with the controls and turn off the power to the heater circuit at the main disconnect panel.
- ⑩ Do not locate the heater immediately below a fixed socket-outlet.
- ⑪ Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire, or damage to the fireplace.
- ⑫ To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner.
- ⑬ All electrical heaters have hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
- ⑭ Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.
- ⑮ Do not burn wood or other materials in this electric fireplace.
- ⑯ Do not strike the fireplace glass.
- ⑰ Always use a qualified technician or service agency to repair this fireplace.
- ⑱ Disconnect all power coming to the fireplace at the main service panel before performing any cleaning or maintenance.
- ⑲ When transporting or storing the fireplace, keep it in a dry place, free from excessive vibration, and store to avoid damage.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE



IMPORTANT INSTRUCTIONS

WARNING:

Remote control contains small batteries.
Keep away from children. If swallowed, seek medical attention immediately.

Do not install battery backwards, charge, put in fire or mix with used or other battery types - may explode or leak causing injury.

CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING:

This product can expose you to chemicals including nickel which is known to the State of California to cause cancer. For more information, visit www.P65Warnings.ca.gov

 **FCC CAUTION:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Technical Specifications

Electrical Rating

Voltage: 120 V (3-Wire) or 240 V (4-Wire)

Power: 1500 W at 120 V, 2500 W at 240 V

UL Listing

File Number: E71416

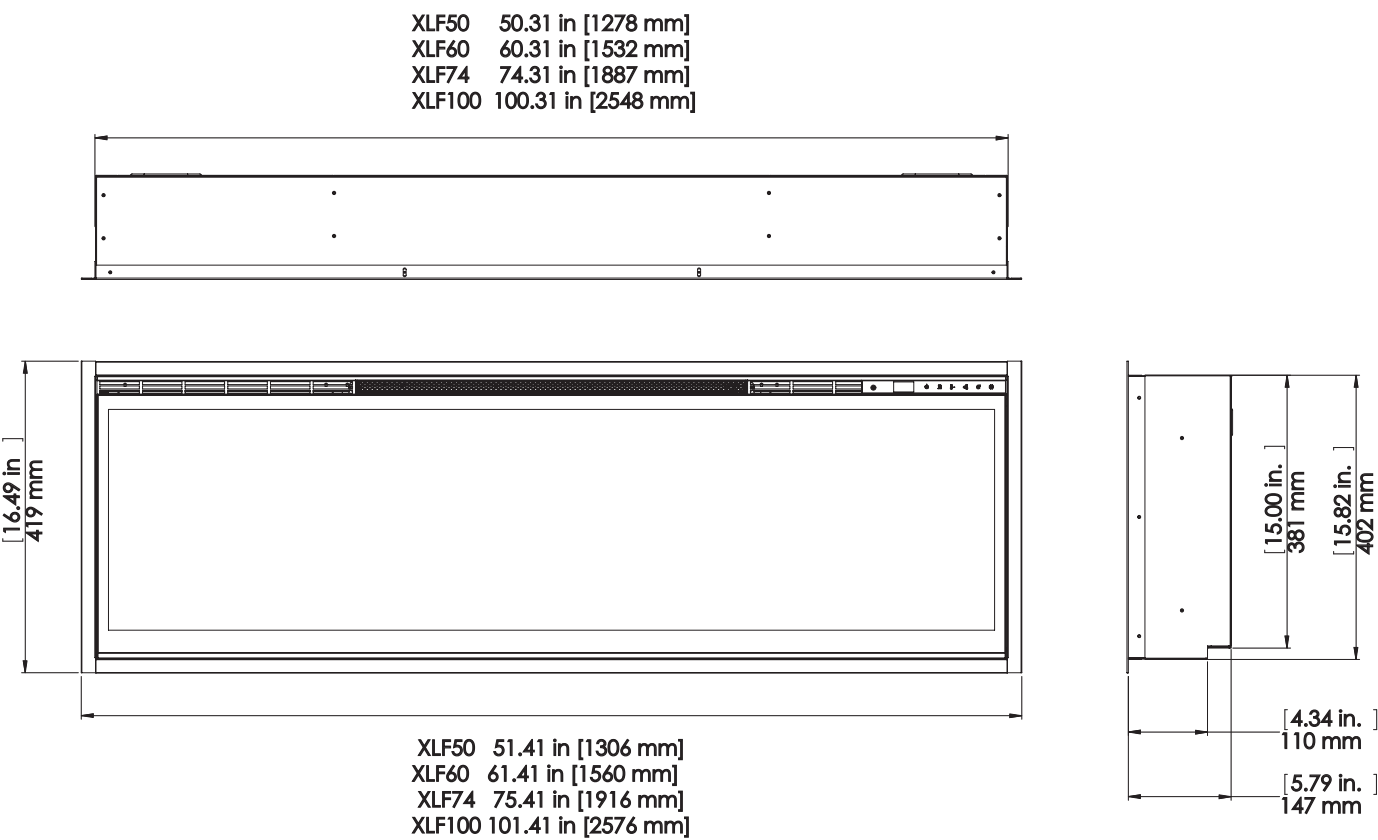


Model Reference	
XLF50	690963XXXX
XLF60	691000XXXX
XLF74	690969XXXX
XLF100	690970XXXX

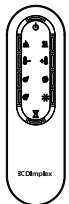
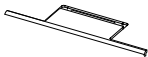
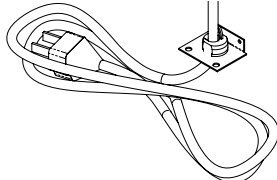
**XXXX indicates a non-safety critical suffix.*

Product Dimensions

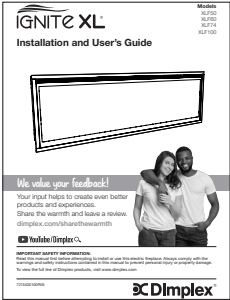
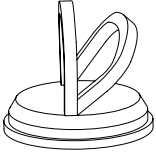
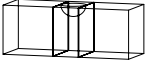
Figure 1



Package Contents

Image	Description	Quantity			
		XLF50	XLF60	XLF74	XLF100
	Remote Control	1	1	1	1
	Bag of Medium Acrylic Crystals	3	4	5	6
	Large Acrylic Crystals	12	14	18	24
	Firebox	1	1	1	1
	Front Glass	1	1	1	1
	Hex Key	1	1	1	1
	Black Screws (M4X10, button head)	2	2	4	4
	Screw Covers	2	2	4	4
	Mirrored Glass	1	1	1	1
	Power Cord	1	1	1	1

Package Contents

Image	Description	Quantity			
		XLF50	XLF60	XLF74	XLF100
	User's and Installation Guide	1	1	1	1
 <i>Do not dispose of the suction cup after installation. Keep it in a secure location as it will be helpful for maintenance and service of the unit.</i>	Suction Cup	0	1	1	1
	1 1/2" Wood Screws	4	4	4	4
	Bubble Level	1	1	1	1
	Twist-on Wire Connectors	4	4	4	4
	Wire Ties	2	2	2	2

**Package contents are subject to change*

Installation

Placement

- !

NOTE: It is recommended that the bottom of the unit be mounted between 5" (13 cm) and 40" (102 cm) from the ground to maintain an optimized viewing angle of the flame.
- ⚠

WARNING: The top of the fireplace must be installed a minimum of 24" (61 cm) from the ceiling.
The fireplace must be installed a minimum of 5" (13 cm) from the ground.

Installation in a Bathroom

If this unit is installed in a bathroom, it must be protected by a GFCI receptacle or circuit. If a receptacle is used, it must be readily accessible.

This electrical appliance is NOT watertight. Never locate fireplace where it may fall into a bathtub or other water container.

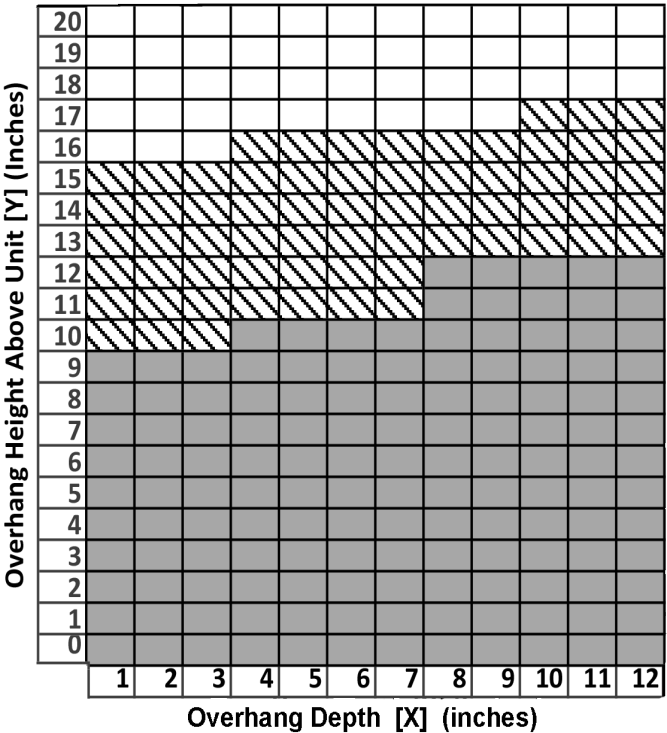
Installation Recommendations for Overhanging Objects

For overhanging temperature-sensitive objects, such as a television, a mantel, or artwork, always follow the recommendations provided by its manufacturer for installation over a heater.

Figure 2 provides the overhang clearance recommendations for the fireplace. Areas above the fireplace are marked as follows:

- Solid gray box (■) is subject to temperatures greater than 65°C (149° F).
- Hatched box (▨) is subject to temperatures greater than 40°C (104° F).
- Clear box (□) is subject to temperatures less than 40°C (104° F).

Figure 2



Outdoor Installation

This electric fireplace is suitable for installation in outdoor areas, sheltered by an overhang to protect against direct water ingress. Installation on ground-fault protected circuit is recommended. All electrical connections and routings shall be in accordance with local building code requirements.

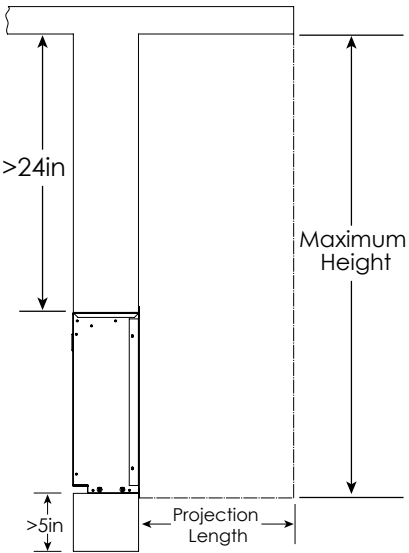
To maintain warranty coverage, the overhang must follow this rule:

Maximum Height $\leq 3 \times$ Projection Length, where:

Maximum Height is measured vertically from the bottom of the fireplace to the bottom edge of the overhang

Projection Length is measured from the exposed face of the fireplace to the parallel edge of the overhang

For example, if the overhang is 9 feet above the bottom of the fireplace, it must extend a least 3 feet outwards on all sides.



Installation Instructions

! **NOTE:** Two people are required for installation.

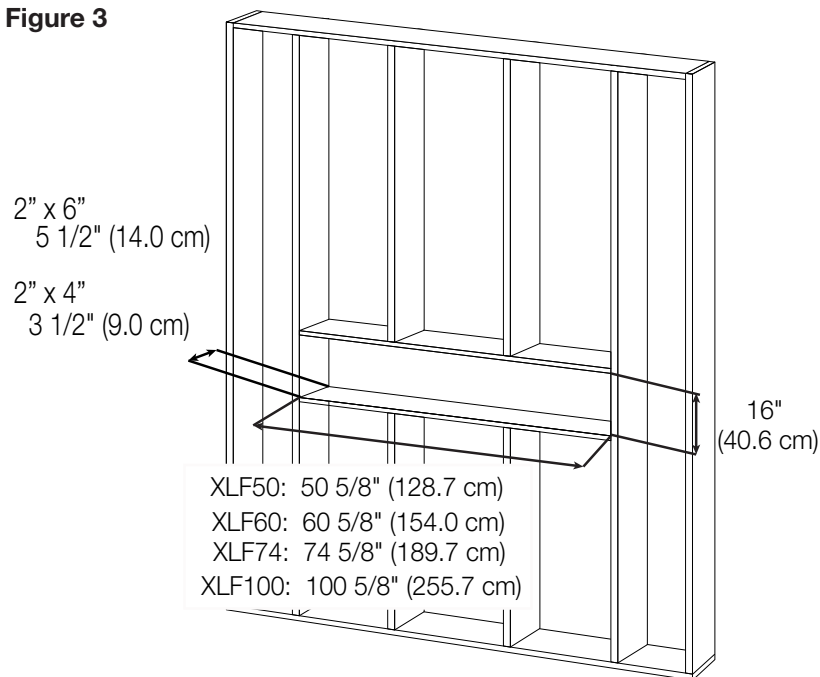
1. Prepare a wall with a framed opening, following the dimensions shown in **Figure 3**. The fireplace can either be installed partially-recessed (2x4 frame) or flush-mounted (2x6 frame).

⚠ **CAUTION:** Decorative finishing material (such as brick) should be limited to ½" (13 mm) overhang to ensure adequate flow of heated air out of the firebox area.

⚠ **CAUTION:** This fireplace is **NOT** load-bearing. Ensure the opening for the fireplace is framed in such a way that the weight of the building materials will not create pressure on the top of the fireplace.

! **NOTE:** For 2"x4" construction where the unit will be partially recessed, it is recommended to use XLFTRIM kit (sold separately) to accommodate the protruding portion of the fireplace.

Figure 3



! **NOTE:** Wiring entry is located on the right side at the bottom of the firebox. Plan the framing to allow routing of the power cable to this location.

2. If a trimless installation is desired, remove the factory trim by removing the screws that secure it.
3. Ensuring a minimum of 18" (47 cm) of slack, route the supply power wire through a cable clamp (not included) and in the opening in the back of the unit. (Figure 4)
4. Lift the firebox into the opening in the frame using the handles on the back of the fireplace.
5. Using a bubble level (supplied) ensure that the fireplace is level within the framing. Adjust as required.

Figure 4

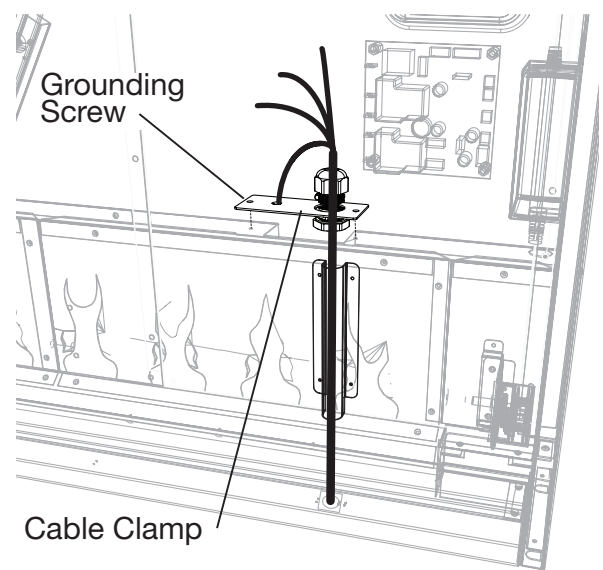
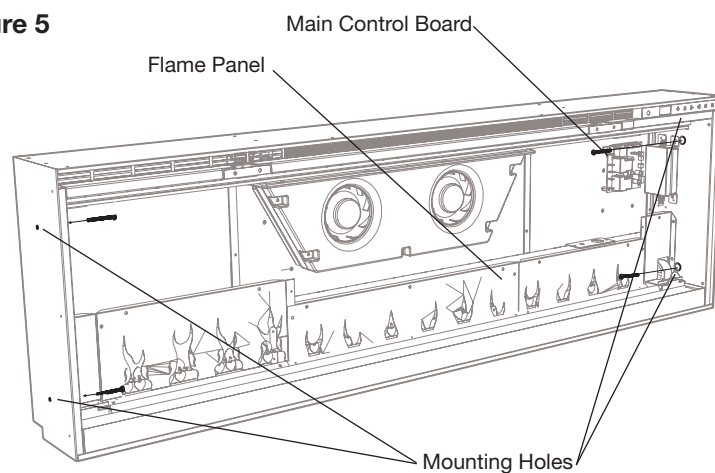


Figure 5



6. Drive four supplied mounting screws through the four mounting holes located on the inside surface of the fireplace chassis, into wall studs. (Figure 5)
7. Complete the wiring according to instructions in the *Electrical Installation* section (pages 12–13).
8. Complete the installation using the instructions in the following sections: *Mirrored Glass Installation* (page 15), *Arranging Media* (page 15), *Front Glass Installation* (page 16).

Electrical Installation

⚠ WARNING:

The installation of the electric fireplace must comply with the applicable Local and/or National Electrical Codes and utility requirements.

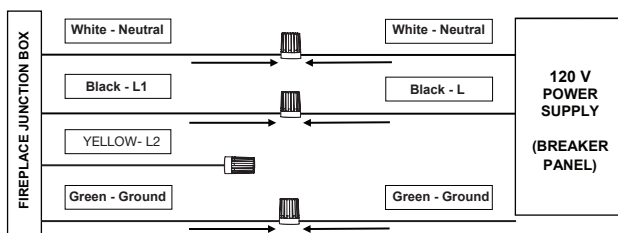
Use the appropriate wire to meet local and national electrical codes for rated power consumption.

⚠ CAUTION: A dedicated, properly fused 15 Amp circuit is recommended, rated for the appropriate voltage (120 V, 240 V). A dedicated circuit will be required if, after installation, the circuit breaker trips or fuse blows on a regular basis when the heater is operating. Additional appliances on the same circuit may exceed the current rating of the circuit breaker.

120 V Hardwire Installation

1. Cut the wire to an appropriate length.
2. Connect the black L1 wire from the unit to the live wire from the power supply with a wire connector.
3. Connect the white N wire from the unit to the neutral wire from the power supply with a wire connector.
4. Terminate the yellow L2 wire from the fireplace with a wire connector.
5. Connect the green G wire from the unit to the ground wire from the power supply with a wire connector or attach the grounding wire to the cover with the provided grounding screw, by placing the wire in between screw and lock washer and tighten.
6. Ensure all wire connections are tight and that wires are secured with wire ties and do not protrude past the flame panel, so as not to be visible after final installation.

Figure 6 120 V Hardwire Installation

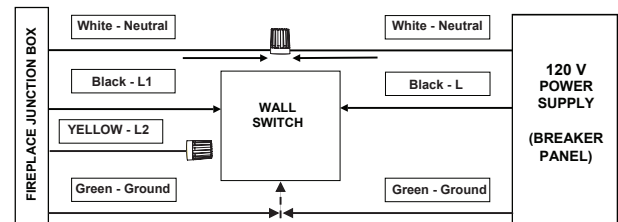


120V Installation – Wall Switch

! NOTE: Use a single pole, single throw (On/Off) wall switch that is rated for a minimum of 15 amps.

1. Cut the wire to an appropriate length.
2. Connect the black L1 wire from the unit to the live wire from the main power through the wall switch, ensuring all live connections are connected with a wire connector.
3. Connect the white N wire from the unit to the neutral wire from the power supply with a wire connector.
4. Terminate the yellow L2 wire from the fireplace with a wire connector.
5. Connect the green G wire from the unit to the ground wire from the power supply with a wire connector or attach the grounding wire to the cover with the provided grounding screw, by placing the wire in between screw and lock washer and tighten.
6. Ensure all wire connections are tight and that wires are secured with wire ties and do not protrude past the flame panel, so as not to be visible after final installation.

Figure 7 120 V Wall Switch Installation



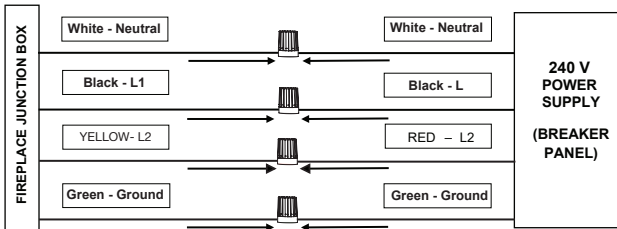
Installation

240 V Hardwire Installation

You will need a 4-wire 240 V supply (L1, L2, Neutral, and Ground).

1. Connect the black L1 wire from the unit to the L1 wire from the power supply with a wire connector.
2. Connect the yellow L2 wire from the unit to the L2 wire from the power supply with a wire connector.
3. Connect the white N wire from the unit to the neutral wire from the power supply.
4. Connect the green G wire from the unit to the ground wire from the power supply with a wire connector or attach the grounding wire.
5. Ensure all wire connections are tight and that wires are secured with wire ties and do not protrude past the flame panel, so as not to be visible after final installation.

Figure 8 240 V Hardwire Installation



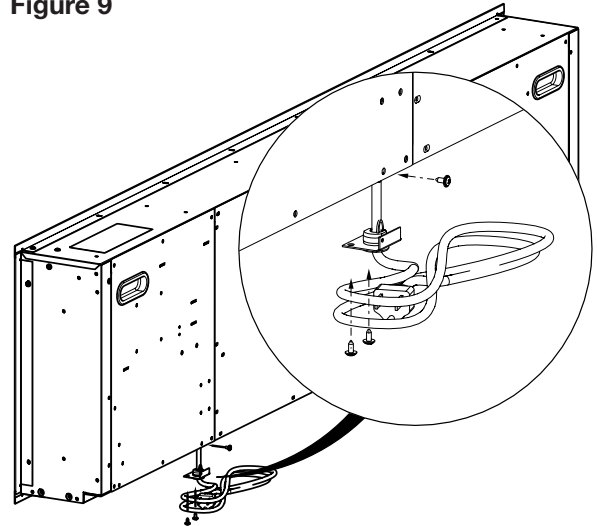
Power Cord Installation

⚠ WARNING: Power cord option is only suitable for 120 V installations.

1. Remove the 3 screws that secure the pre-installed hardwire plate.
2. Connect the black L1 wire from the unit to the black wire of the plug kit.
3. Connect the white N wire from the fireplace to the white wire from the plug kit.
4. Terminate the yellow L2 wire from the fireplace with a wire connector.
5. Connect green G wire from the fireplace to the green wire from the plug kit.
6. Ensure all wire connections are tight and that wires are secured with wire ties and do not protrude past the flame panel, so as not to be visible after final installation.
7. Secure the power cord's pre-installed cover plate using the screws removed when removing the hardwire plate. The previously removed electrical cover plate can be disposed of.

⚠ WARNING: This heater is not intended for use with an extension cord. Plug the cord directly into an appropriate grounded receptacle.

Figure 9



Heater Hardware Disconnect

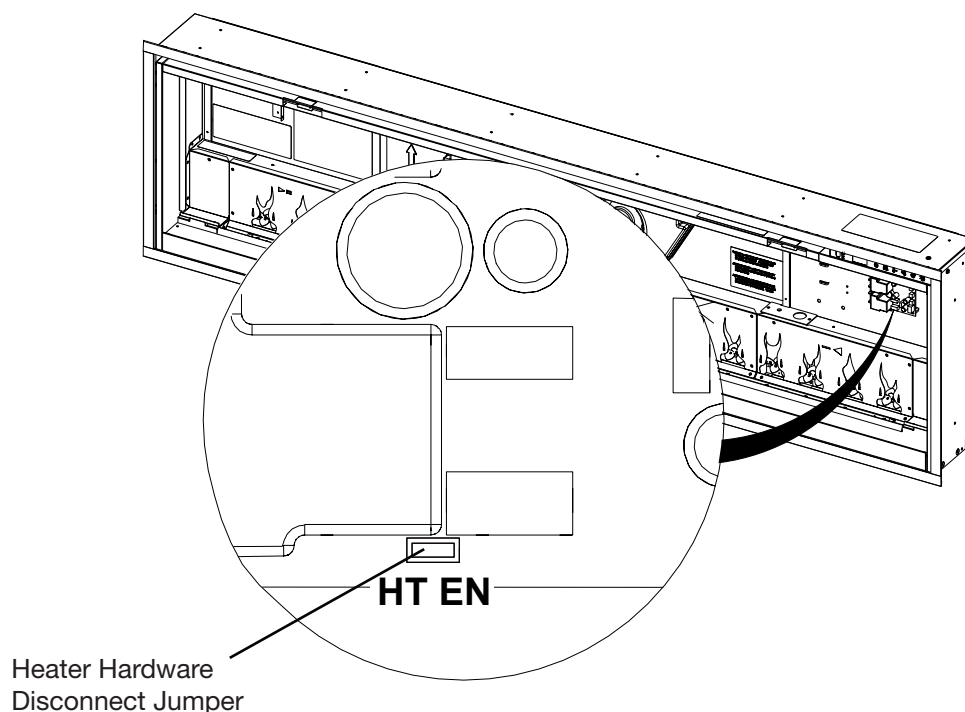
The fireplace heater can be permanently disabled by removing the electronic jumper on the main control board.

! NOTE: Heater hardware disconnect will permanently disable the heater and fan. Follow these instructions only when an installation without heat is required. Temporary disabling of the heater can be achieved through the hidden touch controls. See “Heat Disable” in *Operation* section (page 18) for instructions.

To disconnect the heater and fan permanently:

1. Locate the main control board. The heater hardware disconnect jumper location is labeled “HT EN”. (Figure 10)
2. Pull out the heater hardware disconnect jumper.

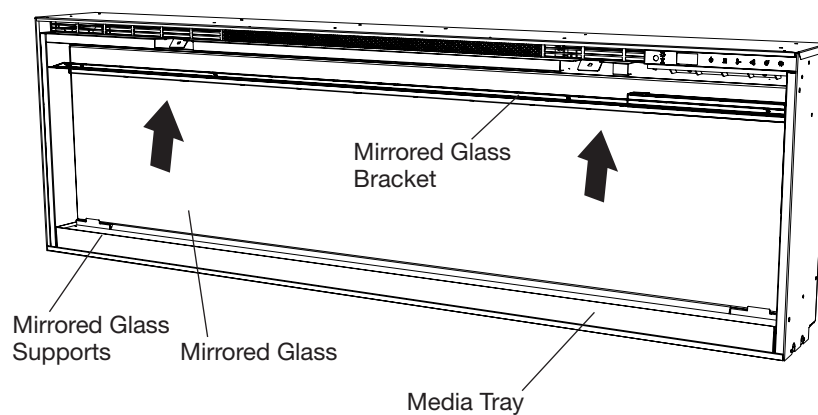
Figure 10



Mirrored Glass Installation

1. Locate and remove the screws securing the mirrored glass bracket to the unit, along the top of the opening, and set bracket and screws aside. (Figure 11)
 2. Remove the provided suction cup from the inside cavity of the unit (not found in XLF50 units).
 3. Ensure that the back of the glass is clean and free from particles and fingerprints.
 4. Secure the suction cup to the mirrored glass on the reflective side
 5. Lift the mirrored glass and place it into the supports on the bottom at either side of the unit.
 6. Tilt the mirrored glass into a vertical position.
 7. Secure the mirrored glass bracket to hold the glass in place, using the previously removed screws.
- ⚠ CAUTION:** Ensure the mirrored glass does not fall forward while the mirrored glass mounting bracket is being installed.
8. Remove the suction cup and clean any fingerprints or debris off the glass with a non-abrasive glass cleaner.
- ! NOTE:** Do not dispose of the suction cup! Keep it in a secure location, as it may be needed for maintenance and service on this fireplace.

Figure 11



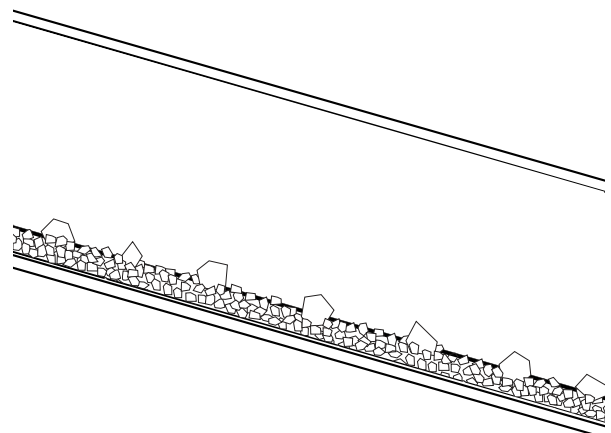
Media Arrangement

For best results when using the supplied media, arrange as follows:

1. Evenly space the large media in the media tray along the back of the media tray
2. Pour and evenly distribute the smaller crystals into the media tray.
3. If using the optional driftwood and river rock kit, evenly disperse the river rocks and place the driftwood pieces on top.

It is possible to use custom media ornaments to decorate your firebox. The custom media must fit easily without scratching the glass or bowing the media bed, and must not be composed of sand or liquid, which could interfere with the safety of the firebox.

Figure 12



Front Glass Installation

1. Ensure that the mirrored glass and the inside of the front glass is clean and free from particles and fingerprints.
 2. Secure the suction cup (if provided) to the outside of the front glass.
 3. Lift the front glass and carefully place the front glass into the lip located at the bottom of the opening of the firebox.
 4. Tilt the glass into a vertical position.
 5. Secure the front glass using the provided screws and hex key. (Figure 13)
- ⚠ CAUTION:** Ensure the front glass does not fall forward while the securing screws are being installed.
6. Install the provided screw covers by placing the tabs of the screw cover between sides of the front glass bracket. (Figure 14)
- ! NOTE:** Do not dispose of the suction cup and hex key! Keep them in a secure location, as it may be needed for maintenance and service on this fireplace.

Figure 13

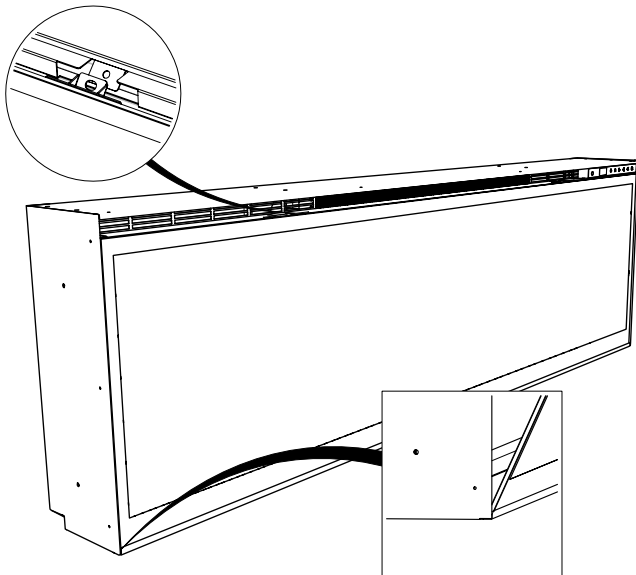
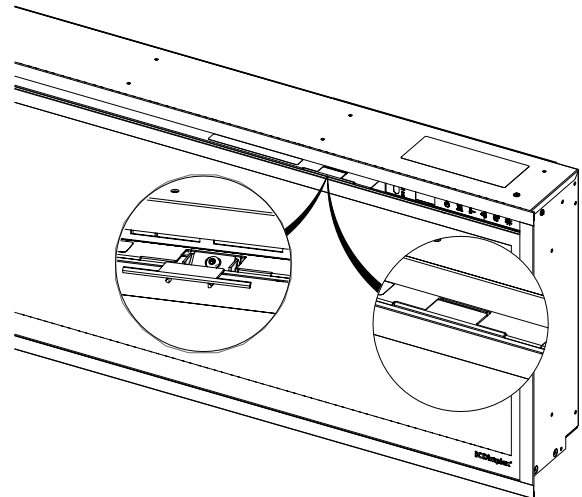


Figure 14



General Operation

⚠ WARNING: This electric firebox must be properly installed before it is used.

This firebox operates with Comfort\$aver™ technology, which automatically adjusts the fan speed and heater wattage to safely and precisely match the requirements of the room based on the thermostat setting. The heater operates such that once the room reaches the set point, the fan and heater will continuously run at a low level, to maintain the desired room temperature. If the temperature in the room rises significantly, the heater will turn off and periodically turn back on to circulate the air around the unit, until the room temperature drops and requires the heater to be on again.

! NOTE: The element retains heat after shutdown. When the heat is turned off, there is a 2-minute cool down period before the fan shuts off completely.

! NOTE: The fireplace will retain the previously used settings after a power interruption.

Hidden Touch Controls

The hidden touch controls are located on the upper right of the fireplace. (Figure 15)

Remote Operation

The fireplace is supplied with a multifunction IR remote control. (Figure 16)

! NOTE: To operate correctly, the remote control must be pointed toward the front of the unit.

Figure 15

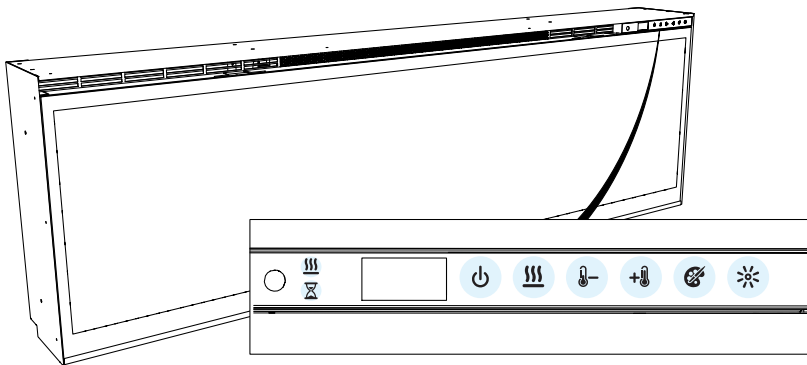
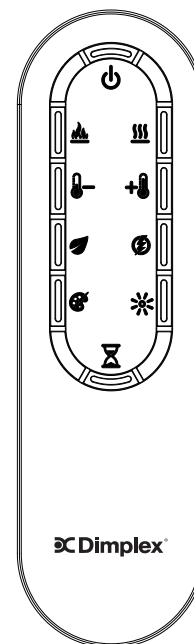


Figure 16



Operation

	Standby	Press  to turn the unit on or put it in standby mode. When the unit is turned back on, it will retain the previously used settings.
	Flame Effect	Press  to turn the flame effect on or off.
	Heat	Press  to turn the heat on or off. The fireplace can be operated in heat only mode by turning off the flame and color effects.
	Heat Disable	Press and hold  and  at the same time for 3 seconds to disable or enable the heat function. This action must be performed on the hidden touch controls . When the heat is disabled and either the  ,  , or  is pressed, --- will appear on the display.
 	Thermostat Control	Press  or  to adjust the temperature setting of the thermostat. When the temperature setting is adjusted, the set temperature will flash for 2 seconds, then the ambient room temperature will be displayed briefly. The temperature can be set from 5° C to 37° C (41° F to 99° F).
	Temperature Display (°C ↔ °F)	Press and hold  and  at the same time for 3 seconds. This action must be performed on the hidden touch controls .
	Eco Mode	Press  to activate Eco mode. In Eco Mode, the heater runs at reduced power to save energy.
	Heat Boost	Press  to activate Heat Boost and adjust the duration by 5 minute increments, up to 20 minutes. In Heat Boost, the heater runs at maximum power to quickly heat the space.
	Themes	Press  repeatedly to cycle through the 8 different Themes: 1 - White 2 - White with orange accents 3 - White with blue accents 4 - Red 5 - Blue 6 - Prism — media bed cycles through colors 7 - Kaleidoscope— media bed cycles through colors at different rates 8 - Midnight mode — media bed lights are off
	Custom Color	Freeze the media lights to a custom color. When in Prism or Kaleidoscope modes (see Themes), press  while the desired color is displayed to freeze the cycle on that color. Press  again to resume the color cycle.

Operation



Brightness

Press repeatedly to cycle through the brightness and flicker modes.
Solid H - High Brightness
Solid L - Low Brightness
Cycle H - High Brightness with flickering media
Cycle L - Low Brightness with flickering media



Timer

Press repeatedly until the desired number of hours of the timer is displayed. When this function is active, the fireplace will turn off after a set amount of time. The timer can be set from 30 minutes to 8 hours in intervals of 30 minutes.
To turn the timer off, press repeatedly until 0 appears on the display.
While the timer is active, press the timer button to see the time remaining.

Factory Reset

Press and hold and at the same time for 3 seconds to restore the unit to its factory default settings.

Resetting the Temperature Cutoff Switch

Should the heater overheat, a manual limit cut-out will turn the unit off and it will not come back on without being reset. If the button on the unit is pressed, Er2 will be displayed on the unit. It can be reset by turning the unit off at the main disconnect panel and waiting 5 minutes before turning the unit back on.

⚠ CAUTION: If you need to continuously reset the heater, turn the unit off at the main disconnect panel and call technical support at: 1-888-346-7539.

Remote Control Battery Replacement

To replace the battery:

Slide battery cover open on the remote control.

Correctly install one 3 Volt (CR2032 [longer life] or CR2025) battery in the battery holder with the + side facing up.

Close the battery cover.



The battery must be recycled or disposed of properly. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice in your area.

⚠ WARNING: Disconnect power and allow heater to cool before attempting any maintenance or cleaning to reduce the risk of fire, electric shock or damage to persons. Wear gloves and other PPE as necessary as edges and debris may be sharp.

Cleaning

Mirrored Glass Cleaning

The mirrored glass is cleaned in the factory during the assembly operation. During shipment, installation, handling, etc., the mirrored glass may collect dust particles; these can be removed by dusting lightly with a clean dry cloth.

To remove fingerprints or other marks, the mirrored glass can be cleaned with a damp cloth. The mirrored glass should be completely dried with a lint-free cloth to prevent water spots. To prevent scratching, do not use abrasive cleaners.

Fireplace Cleaning

Use only a damp cloth to clean painted surfaces of the fireplace. Do not use abrasive cleaners.

The fireplace should not be operated with an accumulation of dust or other debris on or in the unit, as this can cause a build-up of heat and eventual damage. For this reason the unit, and internal components (including but not limited to the heater), must be inspected regularly, depending upon conditions and at a minimum seasonally for outdoor installations and yearly for indoor installations.

Servicing

Except for installation and cleaning described in this manual, an authorized service representative should perform any other servicing.

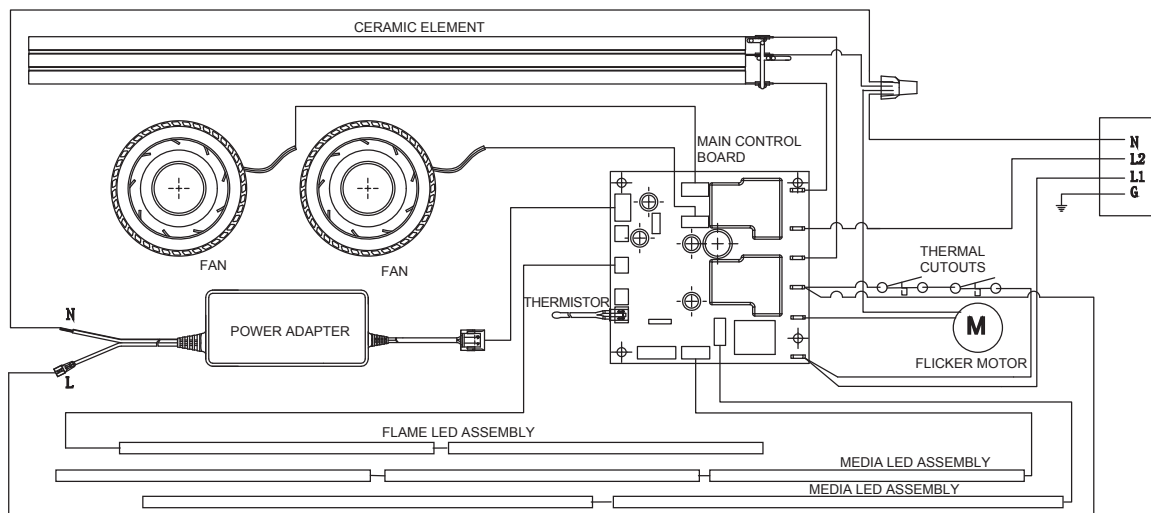
Troubleshooting

For more troubleshooting, consult the XLF Service Manual which can be found at www.dimplex.com/product-downloads

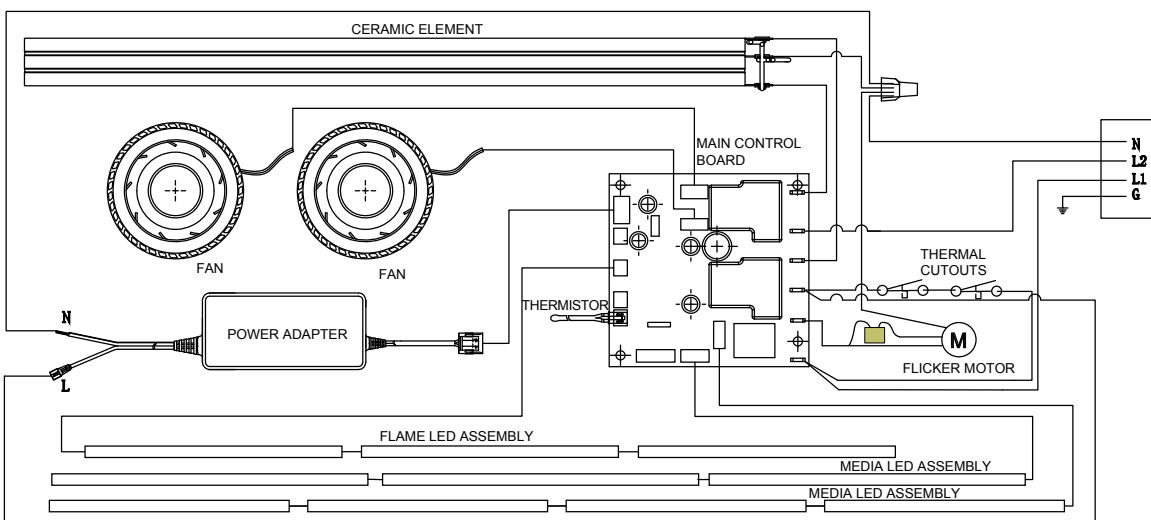
Problem	Display	Cause	Solution
Fireplace does not turn on with the manual touch controls	N/A	No incoming power	Ensure unit is wired correctly Check main disconnect panel Ensure wall switch is on (if applicable)
Fireplace does not turn on with the remote control	N/A	The batteries in the remote control are dead or installed incorrectly	Replace remote control battery Ensure battery is installed with + facing up.
Heater does not turn on	---	Heater is disabled	Press and hold  and  at the same time on the hidden touch controls for 3 seconds to disable or enable the heat function.
	H--	Heater has been permanently disabled	If installation with heat is desired, reinstall jumper on main board if available or purchase new main board.
	Er1	Thermistor problem	See service manual.
	Er2	High temperature cut-out is activated	Ensure heater is free from obstructions. Reset breaker and wait 5 minutes before turning unit back on it. If error persists, see Service Manual.
Heater is on, but there is no heat		Normal operation — There is a 30-second delay before heater starts	No action required.
Circuit breaker trips or fuse blows when unit is turned on	N/A	Improper circuit current rating	Install unit on a dedicated minimum 15 amp circuit.

Wiring Diagrams

XLF50

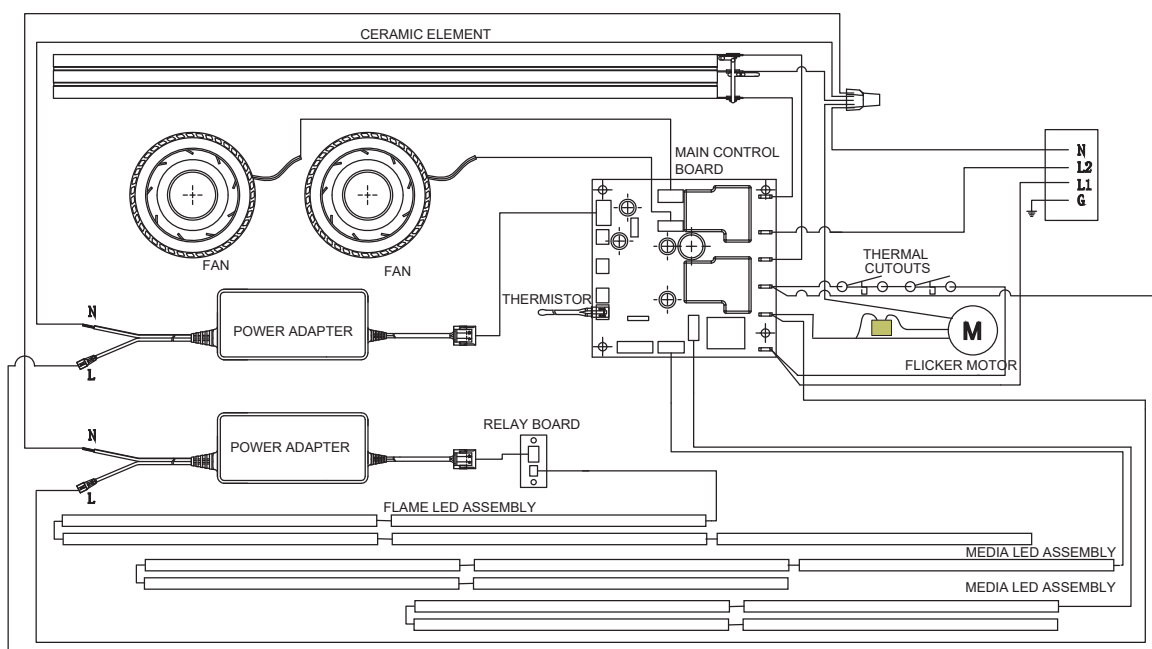


XLF60



XLF74

XLF100



Warranty

IGNITE XL® 1 YEAR OUTDOOR/5 YEAR INDOOR

Section 1 Products to which this Limited Warranty Applies

This Limited Warranty applies to your newly purchased Dimplex electric fireplace with model numbers XLF50, XLF60, XLF74, and XLF100.

This Limited Warranty applies only to purchases made in any province of Canada except for Yukon Territory, Nunavut, or Northwest Territories or in any of the 50 States of the USA and the District of Columbia except for Hawaii and Alaska. This Limited Warranty applies to the original purchaser of the product only and is not transferable.

Section 2 Products excluded from this Limited Warranty

Products purchased in Yukon Territory, Nunavut, Northwest Territories, Hawaii, or Alaska are not covered by this Limited Warranty. Products purchased in these States, Provinces, or Territories are sold AS IS without Warranty or condition of any kind including, without limitation, any implied warranties or conditions of merchantability or fitness for a particular purpose. The entire risk of as to the quality and performance of the products is with the purchaser. In the event of a defect, the purchaser assumes the entire cost of all necessary servicing or repair.

Section 3 What this Limited Warranty covers and for How Long

IgniteXL® products XLF50, XLF60, XLF74, and XLF100 excluding trims and accessory packages are covered by this Limited Warranty, have been tested and inspected prior to shipment and, subject to the provisions of this Warranty, Glen Dimplex Americas Ltd. (herein called Glen Dimplex Americas) warrants such products to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 or 5 years (depending on installation location) from the date of the first purchase of such products. The Limited Warranty entitles the purchaser to On-site or In-home Warranty Services. Accordingly, Glen Dimplex Americas will be responsible for all labor and transportation associated with repairing or replacing the product or part. Exceptions to this are outlined in Section 5. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so the above limitation may not apply to the purchaser.

Section 4 What this Limited Warranty Does Not Cover

This Limited Warranty does not apply to products that have been repaired (except by Glen Dimplex Americas or its authorized service representatives) or otherwise altered. This Limited Warranty does further not apply to defects resulting from misuse, abuse, accident, neglect, incorrect installation, improper maintenance or handling, or operation with an incorrect power source.

Section 5 How to notify us of a Warranty Concern

Defects must be brought to the attention of Dimplex Customer Service online at dimplex.com/en/contact_us or by telephone at 1-888-346-7539. Please have proof of purchase, catalogue/model and serial numbers available for representatives to assist. **Limited In-home Warranty Services require proof of purchase.

In the event a product or part covered by this Limited Warranty is proven to be defective in material or workmanship during (i) the Limited Warranty period for products outlined in Section 1, you have the following rights:

- Glen Dimplex Americas will in its sole discretion either repair or replace such defective product or part without charge. If Glen Dimplex Americas is unable to repair or replace such product or part, or if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made, Glen Dimplex Americas may, in lieu of repair or replacement, choose to refund the purchase price for such product or part.
- Limited Warranty service will be performed solely by dealers or service agents of Glen Dimplex Americas authorized to provide Limited Warranty services.
- This Limited Warranty entitles the purchaser to On-site or In-home Warranty services. Accordingly, Glen Dimplex Americas will be responsible for all labor and transportation associated with repairing or replacing the product or part except as follows: (i) charges which may be levied for travel costs incurred to travel to the purchaser's site where the product is located if the purchaser's site is beyond 30 miles (48 km) from the closest service depot of Glen Dimplex Americas dealer or service agent; and (ii) the purchaser is solely responsible for providing clear access to all serviceable parts of the product.
- Glen Dimplex Americas will not be responsible for, and this Limited Warranty shall not include, any expense incurred for installation or removal of the surrounds (mantels) or trims or any part thereof (or any replacement product or part) including, without limitation, all shipping costs and transportation costs to and from the authorized dealer's or service agent's place of business and all labor costs. Such costs shall be the purchaser's sole responsibility.

Section 6 When Glen Dimplex Americas and its Dealers and Service Agents are not Liable

IN NO EVENT WILL GLEN DIMPLEX AMERICAS, OR ITS DIRECTORS, OFFICERS, OR AGENTS, BE LIABLE TO THE PURCHASER OR ANY THIRD PARTY. WHETHER IN CONTRACT, IN TORT, OR ON ANY OTHER BASIS, FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL LOSS, COST, OR DAMAGE ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SALE, MAINTENANCE, USE, OR INABILITY TO USE THE PRODUCT, EVEN IF GLEN DIMPLEX AMERICAS OR ITS DIRECTORS, OFFICERS, OR AGENTS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSSES, COSTS OR DAMAGES, OR IF SUCH LOSSES, COSTS, OR DAMAGES ARE FORESEEABLE. IN NO EVENT WILL GLEN DIMPLEX AMERICAS, OR ITS OFFICERS, DIRECTORS, OR AGENTS BE LIABLE FOR ANY DIRECT LOSSES, COSTS, OR DAMAGES THAT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO THE PURCHASER.

How State and Provincial law(s) apply

This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. The provisions of the United Nations Convention on Contracts for the Sale of Goods shall not apply to this Limited Warranty or the sale of products covered by this Limited Warranty.

We value your feedback!

Your input helps to create even better products and experiences.

Share the warmth and leave a review.

dimplex.com/sharethewarmth

 **YouTube / Dimplex** 



1-888-346-7539 | www.dimplex.com

In keeping with our policy of continuous product improvement, we reserve the right to make changes without notice.

© 2023 Glen Dimplex Americas

 **A BRAND OF GLEN DIMPLEX AMERICAS**



Modèles

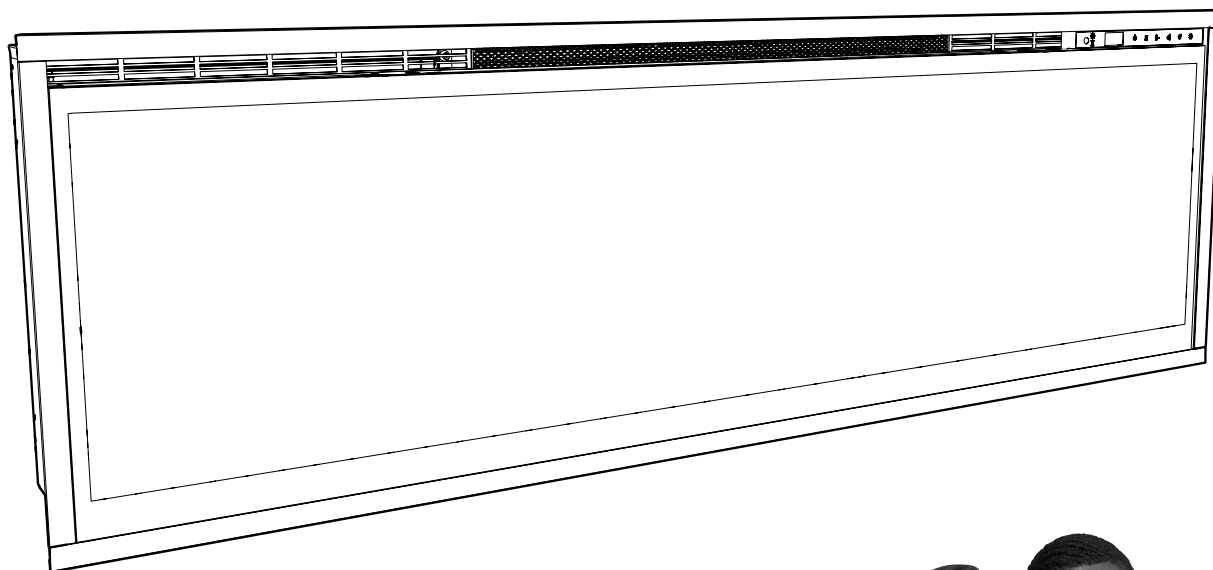
XLF50

XLF60

XLF74

XLF100

Guide d'installation et d'utilisation



Vos commentaires sont

Votre contribution aide à créer des produits et des expériences encore meilleurs.

Transmettez de la chaleur et laissez un commentaire.

dimplex.com/transmettezdelachaleur



INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ:

Toujours lire le présent manuel avant d'essayer d'installer ou d'utiliser ce foyer. Pour votre sécurité, toujours respecter tous les avertissements et suivre les consignes de sécurité compris dans le présent manuel afin de prévenir les blessures ou les dommages matériels.

Pour découvrir la gamme complète de produits Dimplex, visiter www.dimplex.com

Table des matières

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
Spécifications techniques	6
Caractéristiques électriques	6
Homologation UL	6
Dimensions du produit	6
Contenu de l’emballage	7
Installation	9
Emplacement	9
Instructions d’installation	10
Installation électrique	12
Désactivation permanente du chauffage	14
Installation de la vitre réfléchissante	15
Disposition des ornements	15
Installation de la vitre frontale	16
Utilisation	17
Fonctionnement général	17
Commandes tactiles dissimulées	17
Télécommande	17
Réarmement du disjoncteur du circuit de la température	19
Entretien	20
Remplacement de la pile de la télécommande :	20
Nettoyage	20
Entretien	20
Dépannage	21
Schémas de câblage	22
Garantie	23

Conventions utilisées dans ce manuel :

! **NOTE** : Marches à suivre et techniques considérées suffisamment importantes pour qu’on les souligne.

⚠ **MISE EN GARDE** : Marches à suivre et techniques dont le non-respect pourrait causer des dommages matériels.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Marches à suivre et techniques qui, si elles ne sont pas bien respectées, exposeront l'utilisateur à des risques d'incendie, de blessure grave ou de décès.

Bienvenue

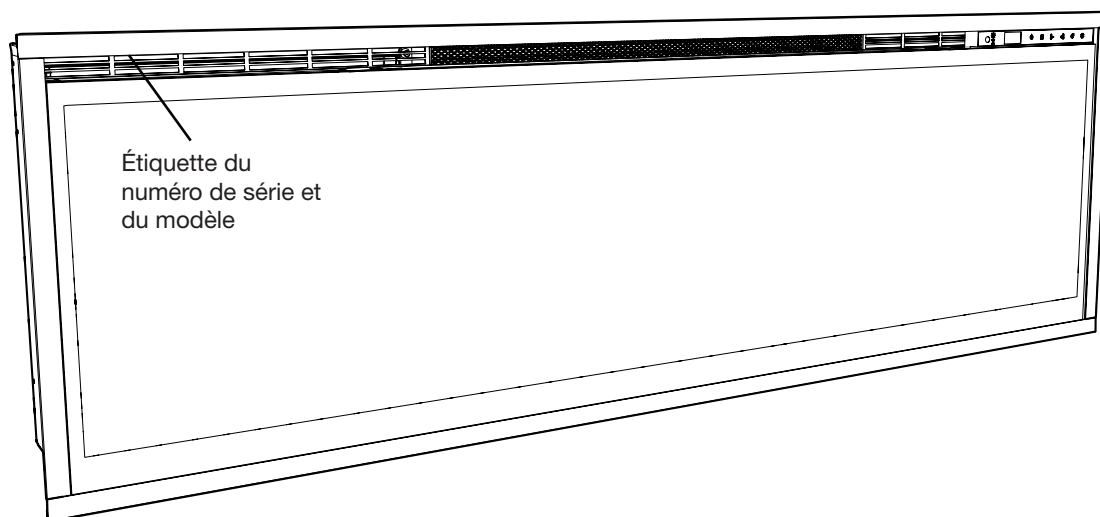
Merci et félicitations d'avoir choisi un foyer électrique fabriqué par Dimplex.

Lire ces consignes attentivement et les conserver.

⚠ AVERTISSEMENT : Lire attentivement toutes les consignes et tous les avertissements avant de procéder à l'installation. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie et annulera la garantie.

Veuillez prendre en note les numéros de modèle et de série du foyer à des fins de consultation ultérieure. Ceux-ci se trouvent sur l'étiquette du numéro de modèle et du numéro de série de l'appareil.

Modèle _____	MOD _____
Numéro de série _____	



IL N'EST PAS NÉCESSAIRE D'ALLER AU MAGASIN

Des questions à propos de l'utilisation ou du montage?
Besoin d'information sur les pièces? Besoin d'information à propos d'un
produit sous une garantie du fabricant?

Communiquer avec nous à :  www.dimplex.com/soutien
pour le dépannage et le Service d'assistance technique

OU  **sans frais au 1 888 346-7539**

Afin que nous puissions mieux vous servir, veuillez avoir votre modèle et
votre numéro de série à portée de main.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsqu'un appareil électrique est utilisé, il est important de toujours prendre des précautions de base pour réduire les risques d'incendie, de décharges électriques et de blessures, notamment :

- ① Lire toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser ce foyer électrique.
- ② Le foyer devient chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter les brûlures, ne pas toucher les surfaces chaudes. La bordure autour de la bouche de chaleur devient chaude lorsque les éléments chauffent. Garder à au moins 3 pieds (0,9 m) de l'avant du foyer tout matériel combustible : meubles, oreillers, literie, papier, vêtements et rideaux.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Dans certaines conditions, des températures anormalement élevées peuvent être générées. Ne pas couvrir ni obstruer partiellement ou complètement la partie frontale de cet appareil de chauffage.
- ③ Faire preuve d'une grande prudence lorsque l'appareil de chauffage est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, s'il est en marche à proximité d'eux, ou s'il est en marche et laissé sans surveillance.
- ④ Surveiller les jeunes enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil
- ⑤ L'appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- ⑥ Ne pas utiliser le foyer après une défaillance. Débrancher le foyer à partir du panneau principal et le faire inspecter par un électricien réputé.
- ⑦ Pour une utilisation en extérieur, le foyer doit être installé sous un abri.
- ⑧ Ne jamais installer le foyer à un endroit où il est susceptible de tomber dans une baignoire ou

dans tout autre réservoir d'eau.

- ⑨ Pour débrancher le foyer, l'éteindre, puis couper le circuit au panneau principal.
- ⑩ Ne pas installer le foyer immédiatement au-dessous d'une prise de courant fixe.
- ⑪ Ne pas introduire ou permettre l'introduction de corps étrangers dans la prise d'air de ventilation ou la bouche de sortie d'air, car cela peut occasionner des décharges électriques, provoquer un incendie ou endommager le foyer.
- ⑫ Pour éviter un incendie, ne pas obstruer les entrées ou la sortie d'air d'aucune façon.
- ⑬ Tous les appareils de chauffage électriques contiennent des pièces qui chauffent et qui peuvent produire un arc électrique ou des étincelles. Ne pas faire fonctionner le foyer dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou d'autres produits inflammables sont utilisés ou entreposés.
- ⑭ Se servir du foyer uniquement de la façon décrite dans le présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer un incendie, des décharges électriques ou des blessures.
- ⑮ Ne pas brûler de bois ni d'autres matériaux dans ce foyer électrique.
- ⑯ Ne pas frapper sur la vitre frontale du foyer.
- ⑰ Toujours faire appel à un électricien certifié pour l'installation de nouveaux circuits.
- ⑱ Fermer toute source d'alimentation électrique du foyer avant de le nettoyer, de le réparer ou de le déplacer.
- ⑲ Pendant le transport ou l'entreposage du foyer, le conserver dans un endroit sec et à l'abri de vibrations excessives, et le ranger de façon à éviter qu'il ne s'endommage.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



MISE EN GARDE
RISQUE DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES
NE PAS OUVRIR

AUCUNE PIÈCE DONT L'ENTRETIEN PEUT ÊTRE EFFECTUÉ
PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 MISE EN GARDE DE LA FCC : Les changements ou les modifications n'ayant pas fait l'objet d'une approbation expresse de la partie responsable de la conformité auront pour effet d'annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

AVERTISSEMENT DE LA PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE: Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris le nickel identifié par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer. Pour de plus amples informations, prière de consulter www.P65Warnings.ca.gov

AVERTISSEMENT :

La télécommande contient de petites piles. Garder hors de la portée des enfants. Si elles sont avalées, consulter immédiatement un médecin.

Ne pas installer les piles à l'envers, les charger, les mettre au feu ou les utiliser avec des piles usées ou un autre type de pile, car cela risque d'entraîner une explosion ou une fuite pouvant causer des blessures.

Spécifications techniques

Caractéristiques électriques

Tension : 120 V (3-fils) ou 240 V (4-fils)

Puissance : 1500 W à 120 V, 2500 W à 240 V

Homologation UL

Numéro de dossier : E71416

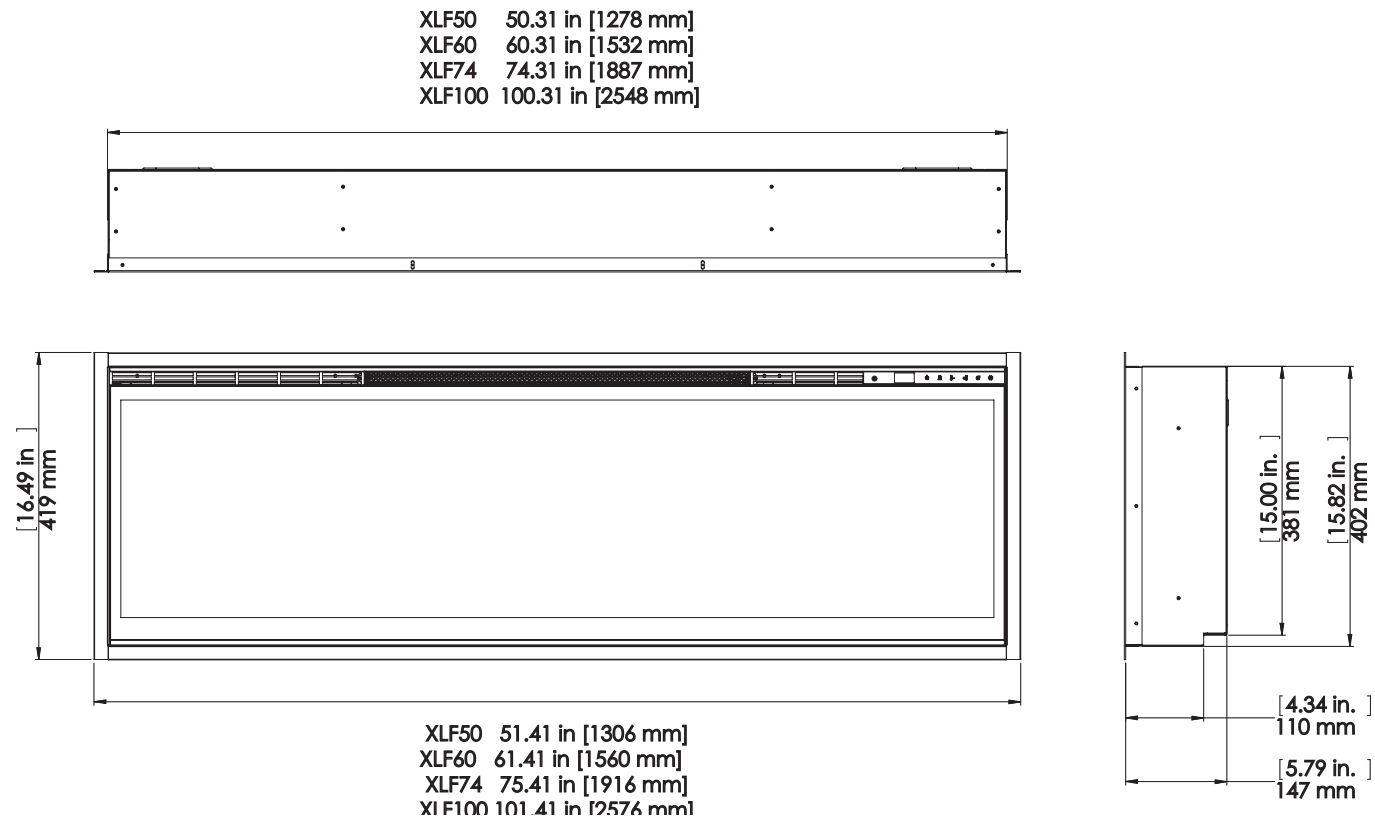


Référence au modèle	
XLF50	690963XXXX
XLF60	691000XXXX
XLF74	690969XXXX
XLF100	690970XXXX

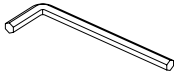
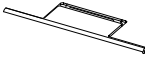
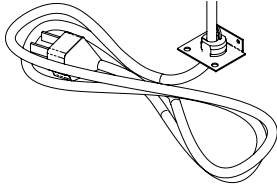
*XXXX indique un suffixe non critique pour la sécurité.

Dimensions du produit

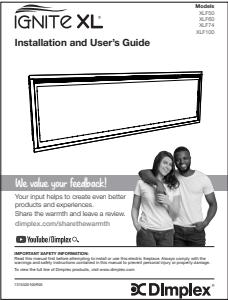
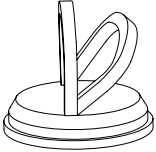
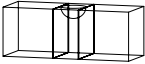
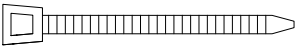
Figure 1



Contenu de l'emballage

Image	Description	Quantité			
		XLF50	XLF60	XLF74	XLF100
	Télécommande	1	1	1	1
	Sac de cristaux en acrylique	3	4	5	6
	Cristaux en acrylique larges	12	14	18	24
	Foyer	1	1	1	1
	Vitre frontale	1	1	1	1
	Clé hexagonale	1	1	1	1
	Vis noires (d'assemblage à tête ronde, M4X10)	2	2	4	4
	Couvres-vis	2	2	4	4
	Vitre réfléchissante	1	1	1	1
	Cordon d'alimentation	1	1	1	1

Contenu de l'emballage

Image	Description	Quantité			
		XLF50	XLF60	XLF74	XLF100
	Guide d'utilisation et d'installation	1	1	1	1
 <i>Ne pas jeter la ventouse suite à l'installation. La conserver dans un endroit sûr, car elle sera utile lors de l'entretien du foyer.</i>	Ventouse	0	1	1	1
	Vis à bois 1 ½ po	4	4	4	4
	Niveau à bulle	1	1	1	1
	Capuchon de connexion	4	4	4	4
	Attaches-fils	2	2	2	2

*Le matériel inclus est sujet à changement

Emplacement

! **NOTE** : Il est recommandé d'installer le bas du foyer à une distance de 5 po (13 cm) à 40 po (102 cm) du sol afin d'obtenir une vue optimale de la flamme.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Le haut du foyer doit être installé à au moins 24 po (61 cm) du plafond. Le foyer doit être installé à au moins 5 po (13 cm) du sol.

Installation dans une salle de bain

Si le foyer est installé dans une salle de bain, il doit être protégé par une prise à disjoncteur de fuite à la terre. Si une prise est utilisée, elle doit être facilement accessible.

Cet appareil électrique n'est PAS étanche. Ne jamais installer le foyer à un endroit où il est susceptible de tomber dans une baignoire ou dans tout autre réservoir d'eau.

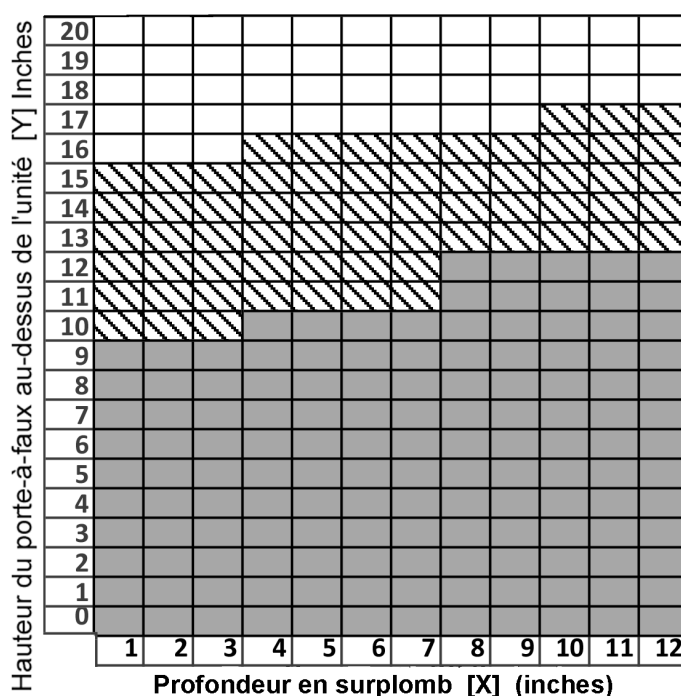
Recommandations d'installation pour les objets surplombants

Pour les objets surplombants sensibles à la température, comme un téléviseur, un manteau de foyer ou une œuvre d'art, toujours suivre les recommandations relatives à l'installation au-dessus d'un appareil de chauffage fournies par le fabricant.

La figure 2 présente les recommandations de dégagement pour le foyer. Les zones au-dessus de la cheminée sont marquées comme suit :

- La boîte grise pleine (■) a des températures supérieures à 65° C (149° F).
- Les boîtes hachurées (▨) a des températures supérieures à 40° C (104° F).
- La boîte transparente (□) a des températures inférieures à 40° C (104° F).

Figure 2



Installation extérieure

Ce foyer électrique peut être installé à l'extérieur, à condition d'être à l'abri d'un surplomb pour le protéger des infiltrations d'eau (gazebo, abri de terrasse, pergola ou pavillon couvert).

Il est recommandé d'installer le dispositif sur un circuit protégé contre les défauts à la terre. Tous les raccordements et acheminements électriques doivent être conformes aux exigences du code du bâtiment local.

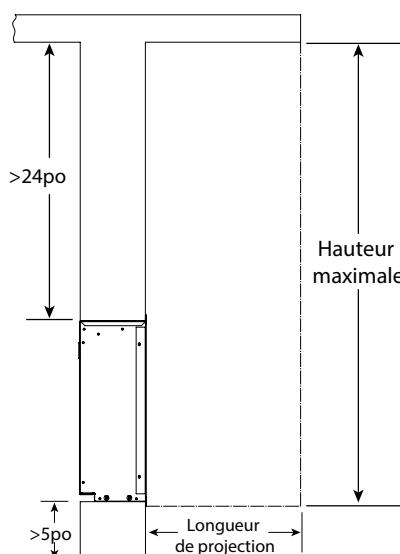
Pour maintenir la couverture de la garantie, le porte-à-faux doit suivre cette règle :

Hauteur maximale ≤ 3 × **Longueur de projection**, où :

Hauteur maximale : mesurée verticalement depuis le bas du foyer jusqu'au bord inférieur du surplomb

Longueur de projection : mesurée depuis la face exposée du foyer jusqu'au bord parallèle du surplomb

Par exemple, si le surplomb se trouve à 9 pieds au-dessus du bas du foyer, il doit s'étendre d'au moins 3 pieds vers l'extérieur de tous les côtés.



Instructions d'installation

! **NOTE** : L'installation doit être effectuée par deux personnes.

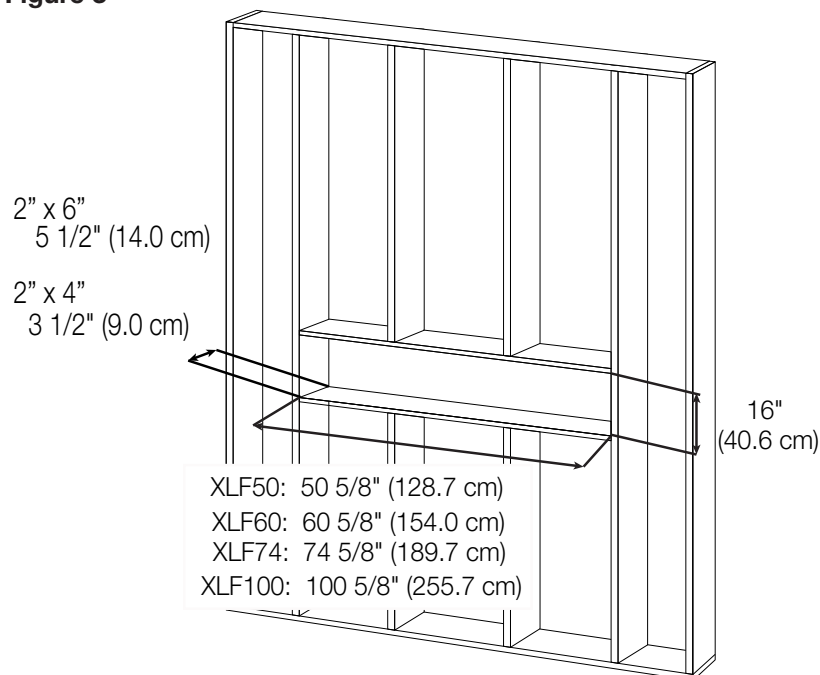
1. Préparer une charpente en suivant les dimensions démontrés dans la **Figure 3**. Le foyer peut être installé soit en encastrément partiel (planches 2x4) ou en encastrément affleurant (planches 2x6).

⚠ **MISE EN GARDE** : Les matériaux de finition décoratifs (tels que la brique) doivent être limités à un surplomb de ½ po (13 mm) pour assurer une circulation adéquate de l'air chauffé hors du foyer.

⚠ **MISE EN GARDE** : Ce foyer n'est PAS porteur. Assurer que l'ouverture du foyer est encadrée de manière à ce que le poids des matériaux de construction n'appuie pas de pression sur le dessus du foyer.

! **NOTE**: Pour une construction avec des planches 2x4 où l'appareil sera encastrée partiellement, il est recommandé d'utiliser l'ensemble XLFTRIM (vendu séparément) pour accueillir la partie saillante du foyer.

Figure 3



! **NOTE** : Le câblage est effectué dans le bas du foyer sur le côté droit du foyer. Planifier la charpente pour permettre d'acheminer le câble d'alimentation vers cet emplacement.

2. Si une installation sans garniture est désirée, retirer la garniture préinstallé en retirant les vis.
3. En laissant un jeu minimal de 18 po (47 cm), faire passer le fil d'alimentation électrique dans un serre-cable (non inclus) et dans l'ouverture à l'arrière du foyer. (Figure 4)
4. Soulever le foyer et le placer dans l'ouverture du cadre à l'aide des poignées situées à l'arrière du foyer.
5. Mettre le foyer à niveau. Un niveau à bulle est fournie.

Figure 4

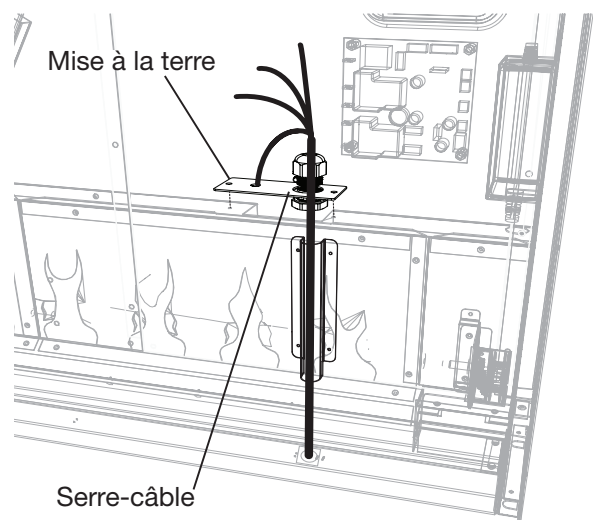
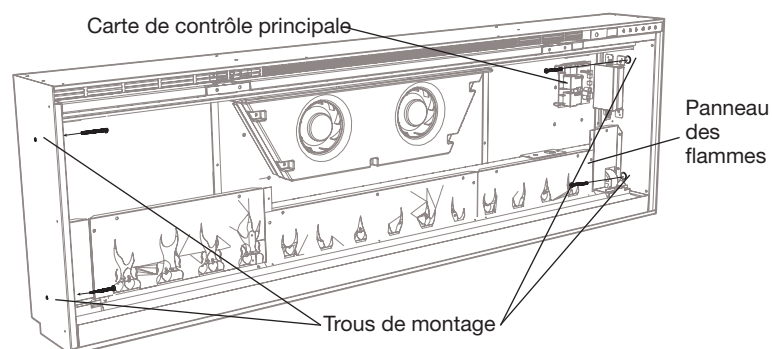


Figure 5



6. Dans des montants muraux, visser quatre vis de montage fournies à travers les quatre orifices de montage situés sur la paroi intérieure du châssis du foyer. (Figure 5)
7. Effectuer le câblage conformément aux instructions dans la section *Installation électrique* (pages 12 et 13).
8. Terminer l'installation en suivant les instructions dans les sections suivantes : *Installation de la vitre réfléchissante* (page 15), *Disposition des ornements* (page 15) et *Installation de la vitre frontale* (page 16).

Installation électrique

⚠ AVERTISSEMENT :

L'installation du foyer électrique doit être conforme aux codes de l'électricité locaux et/ou nationaux applicables et aux exigences des services publics..

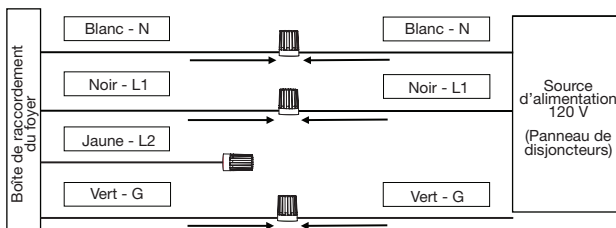
Utiliser le câblage approprié aux codes de l'électricité locaux et nationaux et conforme à la consommation énergétique.

⚠ MISE EN GARDE : Un circuit dédié de 15 A relié à un fusible adéquat est recommandé, avec une tension nominale appropriée (120 V, 240 V). Un circuit dédié sera nécessaire si, après l'installation, le disjoncteur se déclenche ou si le fusible saute régulièrement pendant le fonctionnement de l'appareil de chauffage. L'ajout d'appareils sur le même circuit risque de dépasser la puissance nominale du disjoncteur.

Raccordement direct 120 V

1. Couper les fils à la longueur appropriée.
2. Raccorder le fil noir L1 du foyer au fil de charge de l'alimentation principale avec un capuchon de connexion.
3. Raccorder le fil blanc N du foyer au fil neutre de l'alimentation principale avec un capuchon de connexion.
4. Coiffer le fil jaune L2 du foyer avec un capuchon de connexion.
5. Raccorder le fil de mise à la terre vert G du foyer au fil de mise à la terre de l'alimentation principale avec un capuchon de connexion ou relier le fil de mise à la terre au panneau à l'aide de la vis fournie, en insérant le fil entre la vis et la rondelle de blocage, et serrer.
6. S'assurer que tous les raccordements soient bien serrés et sécurisés avec un attache-fils afin qu'ils n'excèdent pas le panneau des flammes pour éviter qu'ils soient visibles après l'assemblage final.

Figure 6 Raccordement direct 120 V

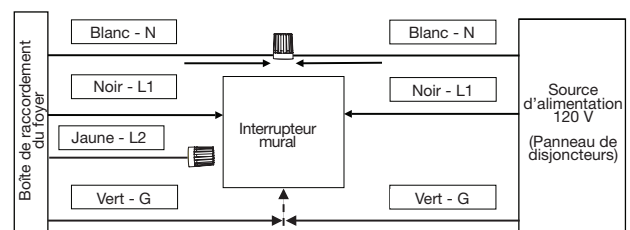


Installation 120 V—Interrupteur mural

! NOTE : Utiliser un interrupteur mural unipolaire à commande unique (marche/arrêt) calibré à au moins 15 ampères

1. Couper les fils à la longueur appropriée.
2. Raccorder le fil noir L1 du foyer au fil de charge de l'alimentation principale à travers l'interrupteur mural avec un capuchon de connexion.
3. Raccorder le fil blanc N du foyer au fil neutre de l'alimentation principale avec un capuchon de connexion.
4. Coiffer le fil jaune L2 du foyer avec un capuchon de connexion.
5. Raccorder le fil de mise à la terre vert G du foyer au fil de mise à la terre de l'alimentation principale avec un capuchon de connexion ou relier le fil de mise à la terre au panneau à l'aide de la vis fournie, en insérant le fil entre la vis et la rondelle de blocage, et serrer.
6. S'assurer que tous les raccordements soient bien serrés et sécurisés avec un attache-fils afin qu'ils n'excèdent pas le panneau des flammes pour éviter qu'ils soient visibles après l'assemblage final.

Figure 7 120 V avec interrupteur mural



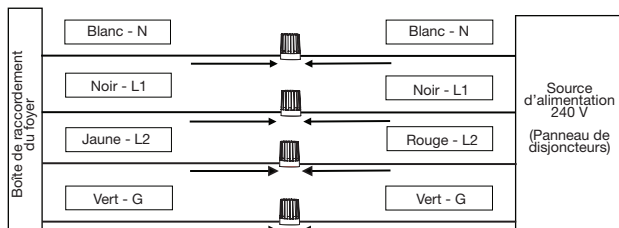
Installation

240 V Hardwire Installation

Un câble d'alimentation à 4 fils de 240 V (L1, L2, neutre et terre) est requis.

1. Couper les fils à la longueur appropriée.
2. Raccorder le fil jaune L2 du foyer au deuxième fil de charge de l'alimentation principale avec un capuchon de connexion.
3. Raccorder le fil blanc N du foyer au fil neutre de l'alimentation principale avec un capuchon de connexion.
4. Coiffer le fil jaune L2 du foyer avec un capuchon de connexion.
5. Raccorder le fil de mise à la terre vert G du foyer au fil de mise à la terre de l'alimentation principale avec un capuchon de connexion ou relier le fil de mise à la terre au panneau à l'aide de la vis fournie, en insérant le fil entre la vis et la rondelle de blocage, et serrer.
6. S'assurer que tous les raccordements soient bien serrés et sécurisés avec un attache-fils afin qu'ils n'excèdent pas le panneau des flammes pour éviter qu'ils soient visibles après l'assemblage final.

Figure 8



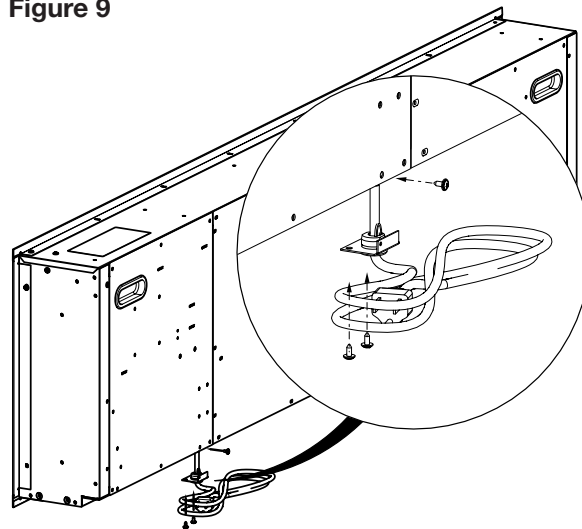
Installation du cordon d'alimentation

⚠ AVERTISSEMENT : Le cordon d'alimentation optionnel ne convient qu'aux installations de 120 V.

1. Retirer les trois vis de la plaque de protection des composants électriques.
2. Raccorder le fil L noir de l'appareil au fil noir du cordon d'alimentation.
3. Raccorder le fil N blanc du foyer au fil blanc du cordon d'alimentation.
4. Coiffer le fil jaune L2 du foyer avec un capuchon de connexion.
5. Raccorder le fil G vert du foyer au fil vert du cordon d'alimentation.
6. S'assurer que tous les raccordements soient bien serrés et sécurisés avec un attache-fils afin qu'ils n'excèdent pas le panneau des flammes pour éviter qu'ils soient visibles après l'assemblage final.
7. Fixer en place la plaque de protection préinstallée du cordon d'alimentation à l'aide des vis retirées lors du retrait de la plaque de protection des composants électriques. La plaque de protection des composants électriques précédemment retirée peut être mise au rebut.

⚠ AVERTISSEMENT : Cet appareil de chauffage n'est pas conçu pour être utilisé avec une rallonge. Brancher le cordon directement dans une prise de courant murale appropriée.

Figure 9



Désactivation permanente du chauffage

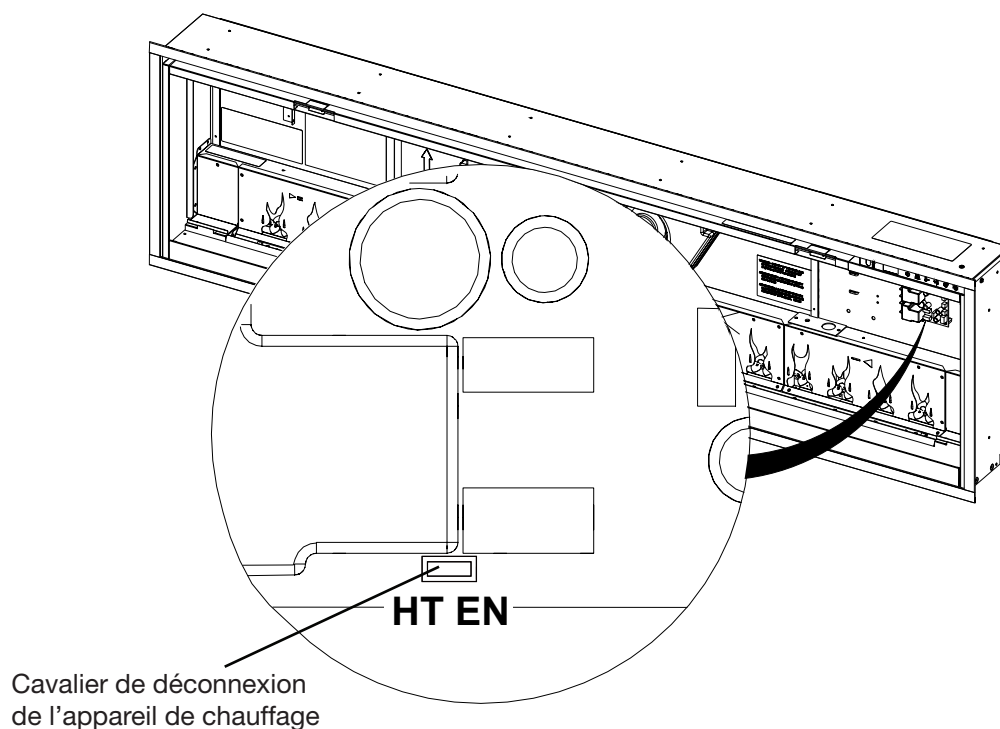
L'appareil de chauffage du foyer peut être désactivé en permanence en retirant le cavalier électronique sur la carte de commande principale.

! NOTE : Le débranchement du matériel de l'appareil de chauffage désactivera de façon permanente l'appareil de chauffage et le ventilateur. Suivre ces instructions uniquement lorsqu'une installation sans la fonction de chauffage est requise. La désactivation temporaire de la fonction de chauffage peut être effectuée au moyen des commandes tactiles dissimulées. Voir les instructions relatives à la « Désactivation du chauffage » dans la section *Utilisation* (page 18).

Pour déconnecter l'appareil de chauffage et le ventilateur en permanence :

1. Repérer la carte de commande principale. L'emplacement du cavalier de déconnexion du matériel de l'appareil de chauffage porte « HT EN ». (Figure 10)
2. Retirer le cavalier de déconnexion de l'appareil de chauffage.

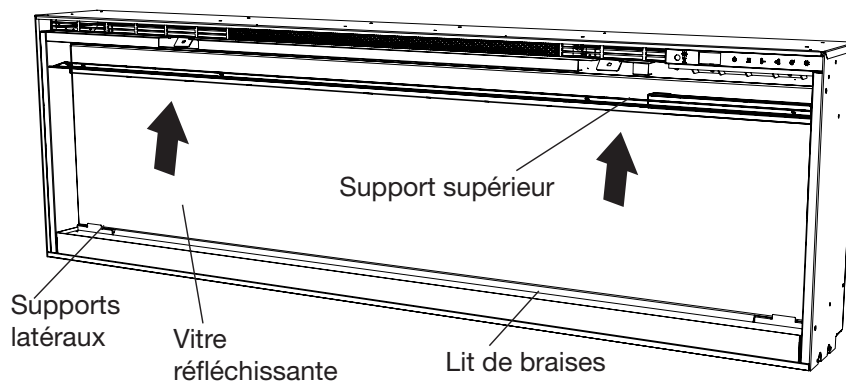
Figure 10



Installation de la vitre réfléchissante

1. Repérer et retirer les vis retenant le support de la vitre réfléchissante au haut de l'ouverture et mettre le support et les vis de côté. (Figure 10)
 2. Retirer la ventouse fournie à partir de l'intérieur de l'appareil (non retrouvé chez les modèles XLF50).
 3. S'assurer que l'arrière de la vitre réfléchissante est propre et libre de débris et d'empreintes digitales.
 4. Fixer soigneusement la ventouse fournie au côté réfléchissant de la vitre réfléchissante.
 5. Soulever la vitre réfléchissante et la placer dans les supports de chaque côté.
 6. Incliner la vitre réfléchissante jusqu'à ce qu'elle soit en position verticale.
 7. Installer les supports de la vitre réfléchissante à l'aide des vis retirées ultérieurement.
- ⚠ MISE EN GARDE :** Veiller à ce que la vitre réfléchissante ne tombe pas vers l'avant lors de l'installation des supports.
8. Retirer la ventouse et nettoyer les empreintes digitales ou les débris de la vitre réfléchissante avec un nettoyant pour vitres non abrasif.
- ! NOTE :** Ne pas jeter la ventouse suite à l'installation. La conserver dans un endroit sûr, car elle sera utile lors de l'entretien du foyer.

Figure 11



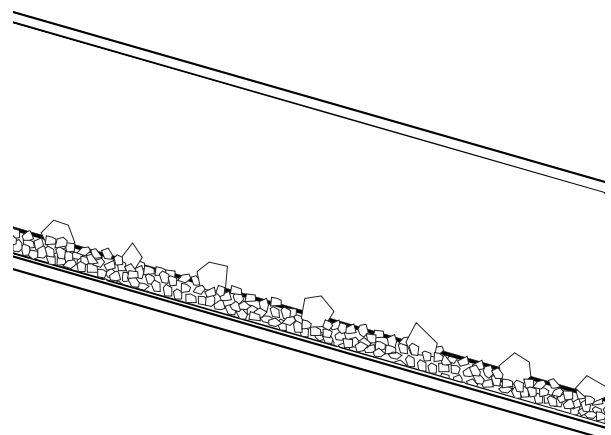
Disposition des ornements

Notre recommandation pour répartir les ornements fournis est la suivante:

1. Evenly space the large media in the media tray along the back of the media tray
2. Pour and evenly distribute the smaller crystals into the media tray.
3. If using the optional driftwood and river rock kit, evenly disperse the river rocks and place the driftwood pieces on top.

It is possible to use custom media ornaments to decorate your firebox. The custom media must fit easily without scratching the glass or bowing the media bed, and must not be composed of sand or liquid, which could interfere with the safety of the firebox.

Figure 12



Installation de la vitre frontale

1. Veiller à ce qu'il n'y ait pas de débris ou de traces de doigts sur la vitre réfléchissante ou le côté intérieur de la vitre frontale avant de commencer l'installation.
 2. Placer la ventouse (le cas échéant) sur le côté extérieur de la vitre frontale.
 3. À l'aide de la ventouse, soulever la vitre et la placer dans la fente inférieure.
 4. Incliner la vitre dans une position verticale.
 5. Fixer la vitre à l'aide des vis et de la clé hexagonale fournies. (Figure 13)
- ⚠ MISE EN GARDE :** Veiller à ce que la vitre frontale ne tombe pas vers l'avant durant l'installation des vis de fixation de la vitre.
6. Installer les couvre-vis fournis en plaçant les languettes du couvre-vis entre les côtés des supports. (Figure 14)
- ! NOTE:** Ne pas jeter la ventouse suite à l'installation. La conserver dans un endroit sûr, car elle sera utile lors de l'entretien du foyer.

Figure 13

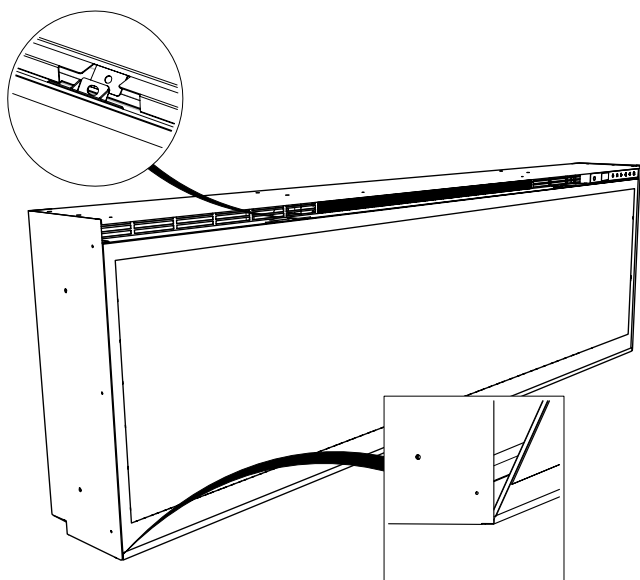
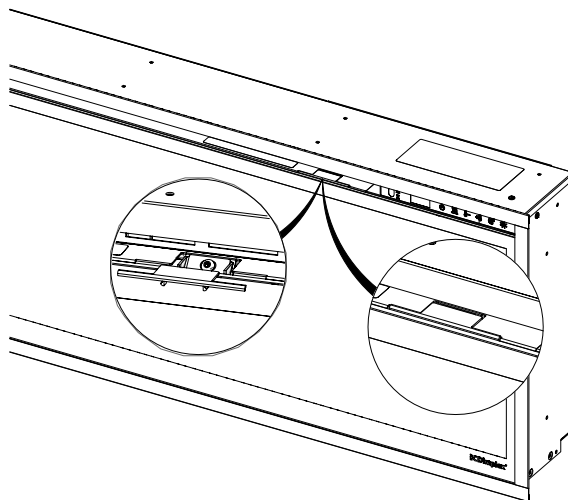


Figure 14



Fonctionnement général

⚠ AVERTISSEMENT : Ce foyer électrique doit être correctement installé avant d'être utilisé.

Ce foyer utilise la technologie Comfort\$aver^{MC}, qui ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur et la puissance du radiateur pour correspondre en toute sécurité et avec précision aux exigences de la pièce en fonction du réglage du thermostat. Le chauffage fonctionne de telle sorte qu'une fois que la pièce atteint le point de consigne, le ventilateur et le chauffage fonctionnent en continu à un niveau bas, pour maintenir la température ambiante souhaitée. Si la température dans la pièce augmente considérablement, le radiateur s'éteindra et se rallumera périodiquement pour faire circuler l'air autour de l'appareil, jusqu'à ce que la température de la pièce baisse et nécessite que le radiateur se remette en marche.

! NOTE : L'élément retient la chaleur après l'arrêt. Lorsque le chauffage est éteint, il y a une période de refroidissement de 2 minutes avant que le ventilateur ne s'arrête complètement.

! NOTE : Le foyer se souviendra des réglages définis précédemment après une panne de courant.

Commandes tactiles dissimulées

Les commandes tactiles dissimulées sont situées à droite dans le haut du foyer. (Figure 15)

Télécommande

Le foyer est fourni avec une télécommande multifonction IR. (Figure 16)

! NOTE : Pour qu'elle fonctionne correctement, la télécommande doit être pointée vers l'avant du foyer.

Figure 15

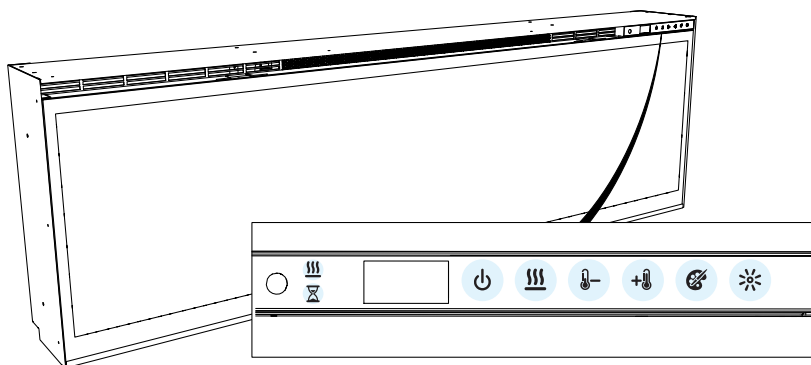
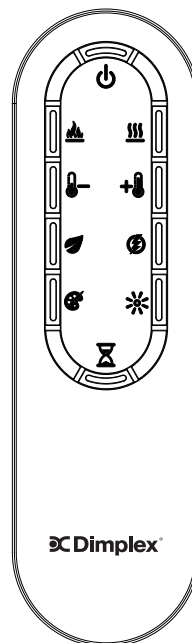


Figure 16



Utilisation

	Veille	Appuyer sur  pour allumer l'appareil ou pour le mettre en mode veille. Lorsque l'appareil est remis en marche, le système garde en mémoire les derniers réglages utilisés.
	Effet de flamme	Appuyer sur  pour activer ou désactiver l'effet de flamme.
	Chauffage	Appuyer sur  pour activer ou désactiver la fonction de chauffage. Le foyer peut fonctionner en mode de chauffage seulement, en désactivant les effets de flamme et de couleur.
	Désactivation du chauffage	Appuyer simultanément sur les touches  et  pendant trois secondes pour désactiver ou activer la fonction de chauffage. Cette action doit être effectuée au moyen des commandes tactiles dissimulées . Lorsque le chauffage est désactivé et que l'utilisateur appuie sur  ,  ou  , --- s'affiche à l'écran.
 	Réglage du thermostat	Appuyer sur  ou  pour régler le thermostat à la température désirée. Lorsque le réglage du thermostat est ajusté, la température réglée clignote pendant 2 secondes, puis la température ambiante de la pièce s'affiche brièvement. La température peut être réglée entre 5° C et 37° C (41° F et 99° F).
	Affichage de la température (°C ↔ °F)	Appuyer simultanément sur les touches  et  pendant trois secondes. Cette action doit être effectuée au moyen des commandes tactiles dissimulées .
	Mode Éco	Appuyer sur  pour activer le mode Éco. En mode Éco, l'appareil de chauffage fonctionne à puissance réduite pour économiser de l'énergie
	Mode Boost	Appuyer sur  pour activer le mode Boost et pour régler la durée par incréments de 5 minutes, jusqu'à une durée maximale de 20 minutes. En mode Boost, l'appareil de chauffage fonctionne à puissance maximale pour chauffer rapidement la pièce.
	Thèmes	Appuyer plusieurs fois sur  pour alterner entre les huit différentes thèmes. 1 - Blanc 2 - Blanc avec accents oranges 3 - Blanc avec accents bleus 4 - Rouge 5 - Bleu 6 - Mode Prism — le lit de braises alterne entre les couleurs 7 - Kaléidoscope — le lit de braises alternent entre les couleurs à différentes vitesses 8 - Mode Minuit — le lit de braises est éteint
	Couleur personnalisée	Figurer le lit de braises sur une couleur personnalisée. En mode Prism ou Kaléidoscope (voir les Ambiances), appuyer sur  pendant que la couleur souhaitée est affichée pour arrêter le cycle sur cette couleur. Appuyer à nouveau sur  pour reprendre le cyclage des couleurs.



Luminosité

Appuyer plusieurs fois sur ☼ pour alterner entre les modes de luminosité et de scintillement.

H animé - luminosité élevée

L immobile - faible luminosité

H animé - luminosité élevée avec lit de braises scintillant

L immobile - faible luminosité avec lit de braises scintillant



Minuterie

Appuyer plusieurs fois sur ⌚ jusqu'à ce que le nombre d'heures souhaité pour la minuterie soit affiché. Lorsque cette fonction est active, le foyer s'éteint après une durée prédéterminée. La minuterie peut être réglée pour des plages de temps allant de 30 minutes à 8 heures, par intervalles de 30 minutes.

Pour désactiver la minuterie, appuyer sur ⌚ à plusieurs reprises jusqu'à ce que « 0 » soit affiché à l'écran.

Lorsque la minuterie est active, appuyer sur la touche de la minuterie pour afficher le temps résiduel.

Réinitialisation d'usine

Appuyer simultanément sur les touches  et ☼ pendant trois secondes pour réinitialiser tous les réglages d'usine par défaut. Cette action doit être effectuée au moyennes commandes tactiles dissimulées.

Réarmement du disjoncteur du circuit de la température

En cas de surchauffe de l'appareil de chauffage, un interrupteur éteindra automatiquement le foyer, qui ne pourra être remis en marche tant que le disjoncteur n'aura pas été réarmé. Si la touche  du foyer est pressée, le message Er2 apparaît à l'affichage. Le réarmement s'effectue en désactivant le foyer au panneau principal et en attendant 5 minutes avant de le remettre en marche.

⚠ MISE EN GARDE : S'il est nécessaire de réarmer constamment l'appareil, le désactiver au panneau principal et communiquer avec le Service d'assistance technique au : 1 888 346-7539.

Remplacement de la pile de la télécommande :

1. Ouvrir le compartiment à pile de la télécommande.
2. Installer correctement une pile de 3 volts (CR2032 [longue durée] ou CR2025) dans le compartiment à pile, assurant que le + soit orienté vers le haut.
3. Refermer le compartiment à piles.



La pile usagée doit être recyclée ou éliminée de façon adéquate. Vérifier auprès des autorités locales ou de votre détaillant s'ils peuvent vous donner des conseils en matière de recyclage dans votre région.

⚠ AVERTISSEMENT : Débrancher l'appareil et laisser refroidir l'appareil de chauffage avant tout entretien ou nettoyage afin de réduire le risque d'incendie, de décharges électriques ou de blessures. Portez des gants et tout autre équipement de protection individuelle nécessaire, car les bords et les débris peuvent être tranchants.

Nettoyage

Nettoyage de la vitre réfléchissante

La vitre partiellement réfléchissante a été nettoyée à l'usine, lors de l'assemblage. Cependant, pendant le transport, l'installation, la manipulation, etc., la vitre partiellement réfléchissante peut se couvrir de particules de poussière. Pour les faire disparaître, épousseter la vitre à l'aide d'un chiffon propre et sec.

Pour enlever les empreintes digitales ou autres marques, nettoyer la vitre partiellement réfléchissante avec un chiffon humide. Pour prévenir les taches d'eau, la vitre partiellement réfléchissante doit être entièrement asséchée à l'aide d'un chiffon non pelucheux. Pour prévenir les rayures, ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.

Nettoyage de foyer

Nettoyer les surfaces peintes du foyer à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.

Le foyer ne doit pas être utilisé si de la poussière ou d'autres débris se sont accumulés sur l'appareil.

Cela pourrait entraîner une accumulation de chaleur qui pourrait à son tour causer des dommages. Pour cette raison, l'unité et les composants internes (y compris, mais sans s'y limiter, le chauffage) doivent être inspectés régulièrement, en fonction des conditions, et au minimum à chaque saison pour les installations extérieures et une fois par an pour les installations intérieures.

Entretien

Tout type d'entretien autre que l'installation et le nettoyage décrits dans ce manuel doit être effectué par un représentant de service autorisé.

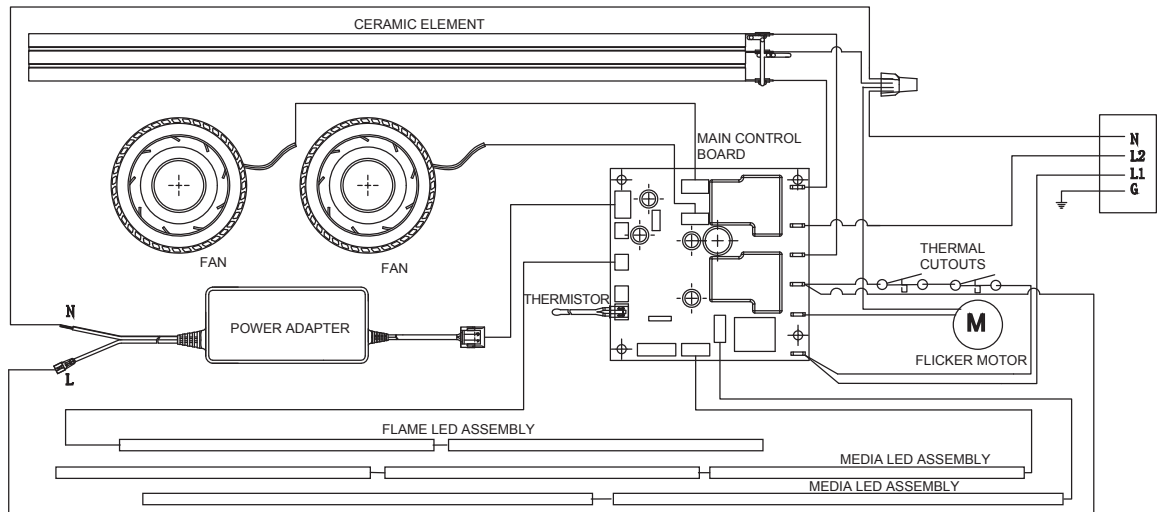
Dépannage

Pour obtenir d'autres renseignements relatifs au dépannage, consulter le guide d'entretien du modèle XLF-XD, qui se trouve à l'adresse www.dimplex.com/customer_support/technical_and_troubleshooting

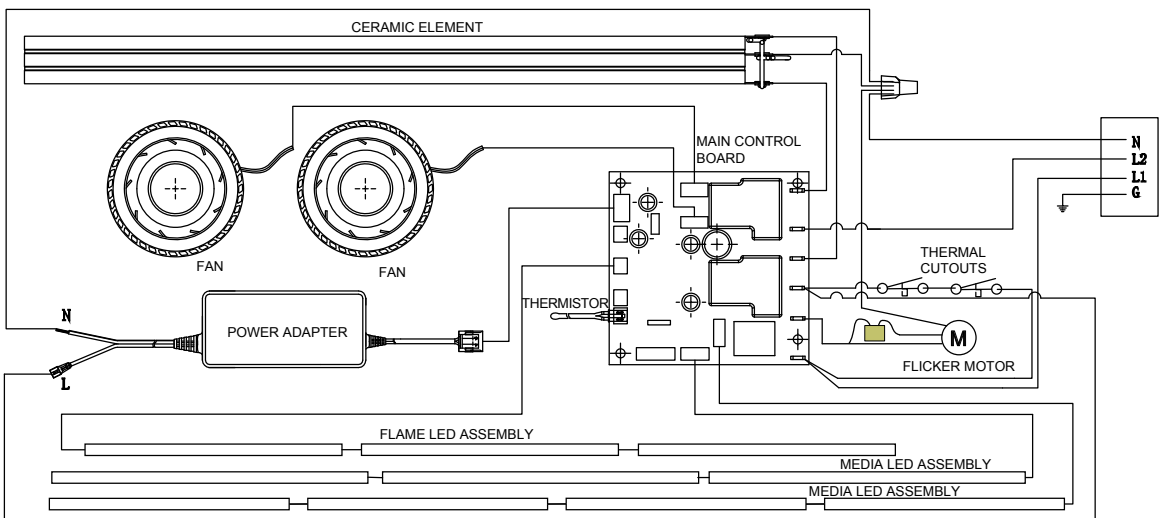
Problème	Affichage	Cause	Solution
Le foyer ne s'allume pas avec les commandes tactiles manuelles.	S. O.	Aucune alimentation entrante	S'assurer que l'appareil est câblé correctement. Vérifier le tableau électrique. S'assurer que l'interrupteur est allumé.
Le foyer ne s'allume pas avec la télécommande.	S. O.	La pile de la télécommande est épuisée ou mal installée.	Remplacer la pile de la télécommande. S'assurer que la pile est installée de façon à ce que le symbole + soit vers le haut.
L'appareil de chauffage ne s'allume pas.	---	L'appareil de chauffage est désactivé.	Appuyer simultanément sur les touches  et  pendant trois secondes pour désactiver ou activer la fonction de chauffage.
	H--	La fonction de chauffage a été désactivée en permanence.	Si une installation avec la fonction de chauffage est désirée, remplacer le cavalier sur la carte de commande principale, le cas échéant, ou acheter une nouvelle carte de commande principale.
	Er1	Problème au niveau de la thermistance	Consulter le guide d'entretien
	Er2	Le coupe-circuit de surchauffe est activé	S'assurer que l'appareil de chauffage est libre de toute obstruction. Réinitialiser le disjoncteur et attendre cinq minutes avant de remettre l'appareil en marche. Si l'erreur persiste, consulter le guide d'entretien.
Le chauffage est allumé, mais il n'y a aucune chaleur		Fonctionnement normal - Il y a un délai de 30 secondes avant le démarrage du chauffage.	Aucune action n'est requise.
Le disjoncteur se déclenche ou le fusible saute lorsque le foyer est mis en marche	S. O.	La puissance nominale du disjoncteur est inadéquate.	Installer l'appareil sur un circuit dédié d'une tension minimale de 15 A.

Schémas de câblage

XLF50

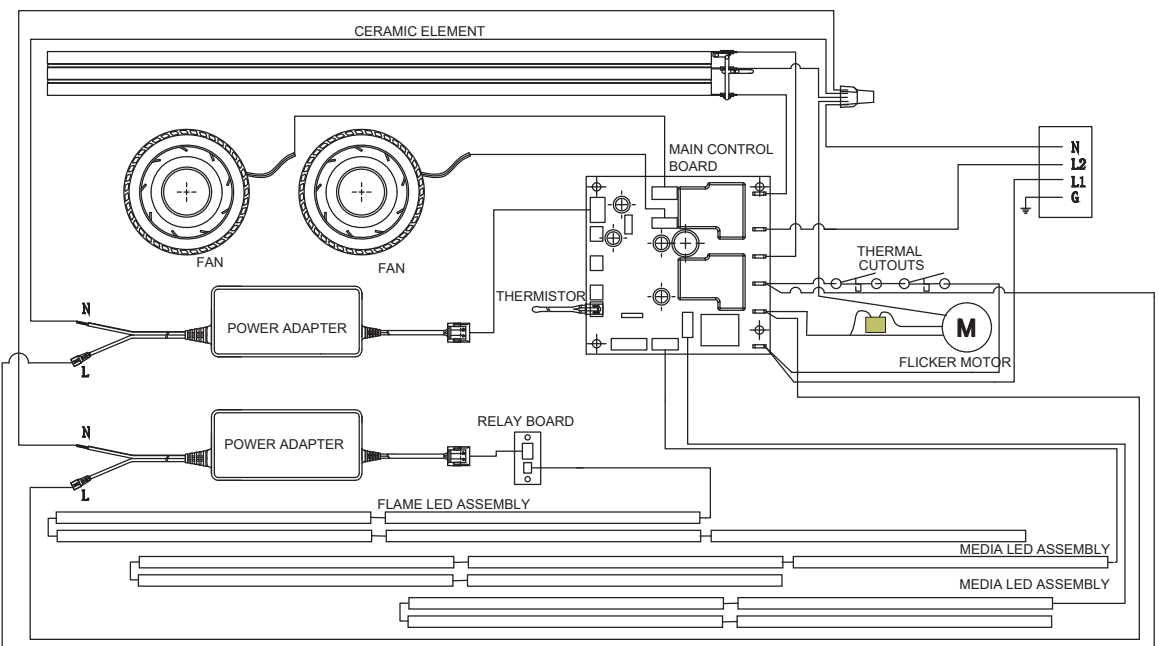


XLF60



XLF74

XLF100



Garantie

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS APPLICABLE À IGNITE XL® 1 AN À L'EXTÉRIEUR / 5 ANS À L'INTÉRIEUR

Section 1 : Produits couverts par la présente garantie limitée

La présente garantie limitée s'applique à votre nouveau foyer électrique de Dimplex – numéros de modèle XLF50, XLF60, XLF74 et XLF100.

La présente garantie limitée ne s'applique qu'aux achats effectués dans l'une des provinces du Canada, à l'exception du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest, ou dans l'un des 50 États américains (incluant le district fédéral de Columbia), à l'exception d'Hawaï et de l'Alaska. La présente garantie limitée est valable seulement pour l'acheteur initial du produit et ne peut être transférée.

Section 2 : Produits non couverts par la présente garantie limitée

Les produits achetés au Yukon, au Nunavut, dans les Territoires du Nord-Ouest, à Hawaï ou en Alaska ne sont pas couverts par la présente garantie limitée. Les produits achetés dans ces États, provinces ou territoires sont vendus TELS QUELS sans aucune garantie ni condition que ce soit, y compris toute garantie ou condition implicite de qualité marchande ou de convenance à un usage particulier. L'acheteur doit assumer tous les risques relatifs à la qualité et au rendement des produits. En cas de défectuosité, tous les frais d'entretien ou de réparation nécessaires incombent à l'acheteur.

Section 3 : Couverture et durée de la présente garantie limitée

Les produits IgniteXL® XLF50, XLF60, XLF74 et XLF100, à l'exception des garnitures et des trousseaux d'accessoires, sont couverts par la présente garantie limitée et ont été testés et inspectés avant l'envoi. Conformément aux dispositions de la présente garantie, Glen Dimplex Americas Ltd. (appelée « Glen Dimplex Americas » aux présentes) garantit que ces produits sont exempts de tout vice de matériau et de fabrication pour une période de 1 ou 5 ans selon le lieu d'installation, à partir de la date d'achat de ces produits. Cette garantie limitée donne droit à l'acheteur à des services sous garantie sur place ou à domicile. Par conséquent, Glen Dimplex Americas sera responsable de tous les frais de main-d'œuvre et de transport liés à la réparation ou au remplacement du produit ou d'une pièce. Les exceptions sont décrites à la section 5. Certains territoires ne permettent pas la restriction de la durée d'une garantie implicite; il est donc possible que la restriction ci-dessus ne s'applique pas à l'acheteur.

Section 4 : Exclusions de la présente garantie limitée

La présente garantie limitée ne couvre pas les produits qui ont été réparés (sauf par Glen Dimplex Americas ou ses représentants de service autorisés) ou autrement modifiés. Elle ne couvre pas non plus les défectuosités résultant d'un mauvais usage, d'un usage abusif, d'un accident, de négligence, d'une mauvaise installation, d'une manipulation ou d'un entretien inadéquat, ou de l'utilisation avec une source de courant inadéquate.

Section 5 : Comment nous signaler une préoccupation relative à la garantie

Les défectuosités doivent être signalées au service à la clientèle de Dimplex en ligne à l'adresse dimplex.com/fr/contact_us ou par téléphone au 1 888 346-7539. Veuillez avoir à portée de la main une preuve d'achat, ainsi que les numéros de catalogue/modèle et de série du produit, pour que les représentants puissent vous aider. ** Il est nécessaire d'avoir une preuve d'achat du produit pour se prévaloir des services sous garantie limitée à domicile.

Si une pièce ou un produit couvert par cette garantie limitée présente effectivement un vice de matériau ou de fabrication

pendant la garantie limitée relative aux produits décrits à la section 1, vous disposez des droits suivants :

- Glen Dimplex Americas pourra, à sa seule discrétion, réparer ou remplacer sans frais la pièce ou le produit défectueux. Si Glen Dimplex Americas est incapable de réparer ou de remplacer la pièce ou le produit, ou si la réparation ou le remplacement n'est pas commercialement possible, ou ne peut être fait rapidement, Glen Dimplex Americas pourra, au lieu d'effectuer la réparation ou le remplacement, décider de rembourser le prix d'achat de la pièce ou du produit.
- Le service sous garantie limitée sera dispensé uniquement par des dépositaires ou agents de service de Glen Dimplex Americas autorisés à dispenser des services sous garantie limitée.
- Cette garantie limitée donne droit à l'acheteur à des services sous garantie sur place ou à domicile. Par conséquent, Glen Dimplex Americas assumera tous les frais de main-d'œuvre et de transport liés à la réparation ou au remplacement du produit ou de la pièce, sauf pour ce qui suit : (i) des frais pourraient être facturés pour les coûts engagés pour se rendre au site de l'acheteur où le produit se trouve, si ce site est à plus de 30 miles (48 km) du centre de service le plus près d'un dépositaire ou d'un agent de service de Glen Dimplex Americas; et (ii) l'acheteur est entièrement responsable de dégager l'accès à toutes les pièces du produit susceptibles d'être réparées ou entretenues.
- Glen Dimplex Americas n'est pas responsable des frais engagés pour l'installation ou le retrait des enceintes (manteaux) ou des garnitures ou de toute pièce de ces produits (ou de tout produit de remplacement ou de toute pièce de rechange), y compris les frais d'expédition et de transport aller-retour à l'établissement du détaillant ou de l'agent de service autorisé et tous les frais de main-d'œuvre; la présente garantie limitée ne les couvre pas non plus. Ces frais sont la responsabilité exclusive de l'acheteur.

Section 6 : Exclusions à la responsabilité de Glen Dimplex Americas, de ses détaillants et de ses agents de service

GLEN DIMPLEX AMERICAS, SES ADMINISTRATEURS, SES GESTIONNAIRES OU SES AGENTS NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES ENVERS L'ACHETEUR OU TOUTE AUTRE TIERCE PARTIE, EN VERTU D'UN CONTRAT, DU DROIT DE LA RESPONSABILITÉ DÉLICTEUELLE OU SUR TOUTE AUTRE BASE, DE COÛTS, DE PERTES OU DE DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE LA VENTE, DE L'ENTRETIEN, DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, MÊME SI GLEN DIMPLEX AMERICAS, SES ADMINISTRATEURS, SES GESTIONNAIRES OU SES AGENTS ONT ÉTÉ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS COÛTS, PERTES OU DOMMAGES, OU SI LESDITS COÛTS, PERTES OU DOMMAGES SONT PRÉVISIBLES. GLEN DIMPLEX AMERICAS, SES GESTIONNAIRES, SES ADMINISTRATEURS OU SES AGENTS NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE COÛTS, DE PERTES OU DE DOMMAGES DIRECTS QUI DÉPASSENT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS L'APPLICATION D'EXCLUSIONS OU DE LIMITATIONS AUX DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES. IL SE POURRAIT DONC QUE LES EXCLUSIONS ET LIMITATIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À L'ACHETEUR.

Application des lois d'État et provinciales

Cette garantie limitée confère à l'acheteur des droits juridiques précis, et il se peut que l'acheteur ait d'autres droits qui varient d'un territoire à un autre. Les dispositions de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente de marchandises ne s'appliquent pas à cette garantie limitée ou à la vente de produits couverts par cette garantie limitée.

Vos commentaires sont

Votre contribution aide à créer des produits et des expériences encore meilleurs.

Transmettez de la chaleur et laissez un commentaire.

dimplex.com/sharethewarmth

 **YouTube / Dimplex** 



1 888 346-7539 | www.dimplex.com

Dans le cadre de notre politique d'amélioration continue de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications sans préavis.

© 2023 Glen Dimplex Americas

 **UNE MARQUE DE GLEN DIMPLEX AMERICAS**



Modelos

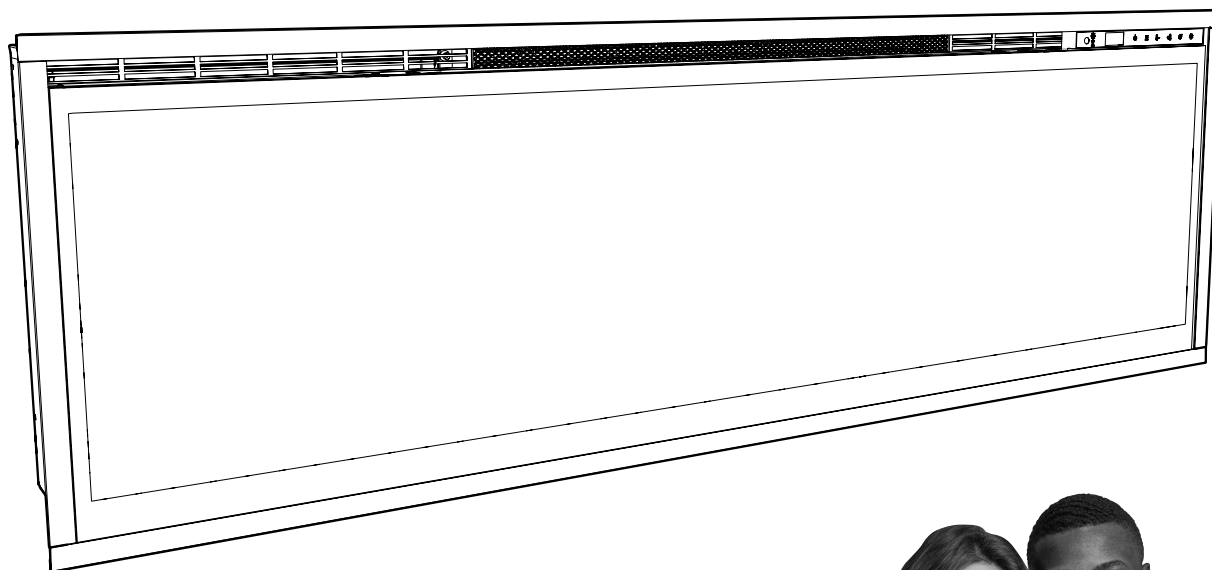
XLF50

XLF60

XLF74

XLF100

Guía de instalación y uso



Nosotros valoramos sus comentarios

Su aporte nos ayuda a crear mejores productos y experiencias.

Por favor comparte la calidad del producto y deja tus comentarios.

dimplex.com/sharethewarmth

 **YouTube/Dimplex** 



INFORMACION DE SEGURIDAD IMPORTANTE:

Lea este manual antes de instalar y operar la unidad. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar una descarga eléctrica o crear peligro de incendio o lesiones, y anulará la garantía.

Para ver toda la línea de productos Dimplex, visite www.dimplex.com

7215520100R06

 **Dimplex**®

Bienvenido	3
⚠ INSTRUCCIONES IMPORTANTES	4
Especificaciones técnicas	6
Clasificación eléctrica	6
Listado UL	6
Dimensiones del producto	6
Contenido del paquete	7
Instalación	9
Colocación	9
Instrucciones de instalación	10
Instalación eléctrica	12
Desconexión de las piezas del calentador	14
Instalación del espejo	15
Colocación de los efectos con cristales	15
Instalación cristal lateral	16
Instalación del cristal delantero	16
Funcionamiento	17
Funcionamiento general	17
Controles táctiles ocultos	17
Mando a distancia	17
Reajuste del interruptor de corte de la temperatura	19
Mantenimiento	20
Reemplazo de la batería del mando a distancia	20
Limpieza	20
Servicio técnico	20
Solución de problemas	21
Diagramas de cableado	22
Garantía	23

Símbolos convencionales usados en este manual:

! NOTA: Procedimientos y técnicas que se consideran importantes destacar.

⚠ PRECAUCIÓN: En caso de no seguir los procedimientos y técnicas cuidadosamente, se dañará el equipo.

⚠ ADVERTENCIA: Procedimientos y técnicas, que en caso de no seguirse cuidadosamente, expondrán al usuario a riesgo de incendio, lesión grave o muerte.

Bienvenido

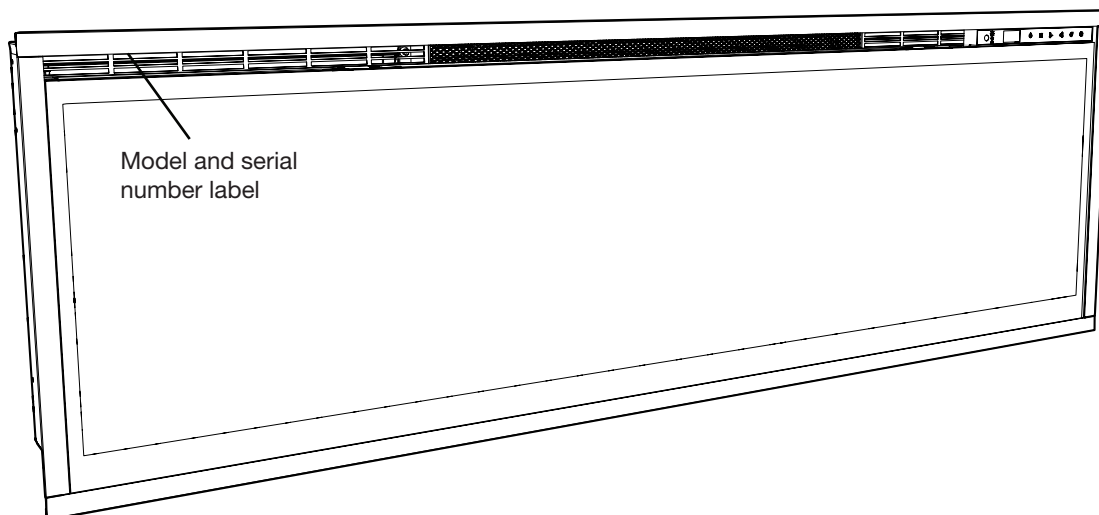
Gracias y felicitaciones por elegir comprar una chimenea Dimplex.

Antes de comenzar la instalación, asegúrese de leer las instrucciones y advertencias cuidadosamente. No seguir estas instrucciones podría provocar una descarga eléctrica, un incendio y la anulación de la garantía.

⚠ PRECAUCIÓN: Antes de comenzar la instalación, asegúrese de leer las instrucciones y advertencias cuidadosamente. No seguir estas instrucciones podría provocar una descarga eléctrica, un incendio y la anulación de la garantía.

Registre su modelo y números de serie para futuras referencias. Los números de modelo y de serie se pueden encontrar en la etiqueta ubicada detrás del vidrio frontal de su chimenea.

Modelo _____	MOD _____
Número de serie _____	



NO ES NECESARIO REGRESAR A LA TIENDA

Si tiene preguntas sobre el funcionamiento de este producto o si necesita servicio, antes de devolver este producto al lugar de compra

Comuníquese con nosotros:



www.dimplex.com/support

Para solución de problemas y soporte técnico



sin cargo 1-888-346-7539

A fin de proporcionarle un mejor servicio tenga a la mano el número de modelo y de serie del producto cuando llame

⚠ INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Cuando se usen aparatos eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas. Estas precauciones incluyen:

- ① Leer todas las instrucciones antes de usar la chimenea eléctrica.
- ② Esta chimenea se calienta cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes sin protección. El reborde alrededor de la toma de corriente del calentador se calienta durante el funcionamiento de la unidad. Mantenga los materiales combustibles, como el mobiliario, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas, alejados al menos 3 pies (0.9 m) de la parte delantera de la chimenea.
- ⚡ **ADVERTENCIA:** En ciertas condiciones anormales de operación, el calentador alcanza temperaturas altas. No cubra total o parcialmente ni obstruya el frente de la chimenea.
- ③ Tenga mayor precaución cuando utilice la chimenea cerca de niños o personas con discapacidades, o bien si ellos la manejan, y siempre que se deje la unidad en funcionamiento y sin vigilancia.
- ④ Debe vigilarse atentamente a los niños pequeños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Siempre apague la chimenea cuando no esté en uso.
- ⑤ Este aparato no ha sido diseñado para usarse sin supervisión por niños pequeños o personas discapacitadas.
- ⑥ No haga funcionar la chimenea si el producto ha funcionado mal, o si se ha caído o dañado de alguna manera. Desconecte el suministro eléctrico en el panel de servicio y solicite que un electricista acreditado revise la chimenea antes de volver a utilizarla.
- ⑦ Para uso en exteriores, la chimenea debe instalarse bajo un refugio.

- ⑧ Nunca coloque la chimenea en sitios donde pueda caer en una bañera o en otro recipiente con agua.
- ⑨ Para desconectar el calentador, apague la unidad con los controles, y luego desconecte el suministro eléctrico al circuito del calentador en el tablero principal de desconexión.
- ⑩ No sitúe el calentador debajo de un tomacorriente o una caja de conexión fija.
- ⑪ No introduzca ni deje que entren cuerpos extraños en los orificios de ventilación o escape, ya que ello puede provocar una descarga eléctrica o un incendio, o bien ocasionar daños a la chimenea.
- ⑫ Para evitar cualquier posible incendio, no bloquee la entrada ni la salida de aire bajo ningún concepto.
- ⑬ Todos los calentadores eléctricos contienen piezas calientes que provocan chispas o arcos eléctricos. No lo utilice en zonas en las que se emplee o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- ⑭ Utilice este calentador de aire sólo de la forma descrita en este manual. Cualquier otro uso que no haya sido recomendado por el fabricante puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones físicas.
- ⑮ No queme leña ni otros materiales en la chimenea.
- ⑯ No golpee el cristal de la chimenea.
- ⑰ En caso de requerirse nuevos circuitos, acuda siempre a un electricista calificado.
- ⑱ Desconecte todo el suministro eléctrico que llega a la chimenea en el panel de servicio principal antes de limpiarla o darle mantenimiento.
- ⑲ Al transportar o almacenar la unidad y el cordón, manténgalos en un lugar seco y libre de vibraciones excesivas, y almacénelos de manera tal que se eviten daños.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



PRECAUCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NO ABRIR
NO CONTIENE PIEZAS QUE PUEDAN
SER REPARADAS POR EL USUARIO



INSTRUCCIONES IMPORTANTES

ADVERTENCIA:

El control remoto contiene baterías pequeñas. Manténgase alejado de los niños. Si se ingiriesen, consulte con un médico inmediatamente.

No coloque las baterías al revés, no las cargue, no las incinere ni las mezcle con otro tipo de baterías ni con baterías usadas previamente, ya que podrían explotar o tener fugas, ocasionando lesiones.

ADVERTENCIA DE LA PROPUESTA 65 DE

CALIFORNIA: Este producto puede exponerle a químicos incluyendo el níquel, que es conocido por el Estado de California como causante de cáncer. Para mayor información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

 **FCC PRECAUCIÓN:** Las modificaciones no aprobadas por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Clasificación eléctrica

Voltaje: 120 V (3 cables) o 240 V (4 cables)

Potencia: 1500 W a 120 V, 2500 W a 240 V

Listado UL

Número de archivo: E71416



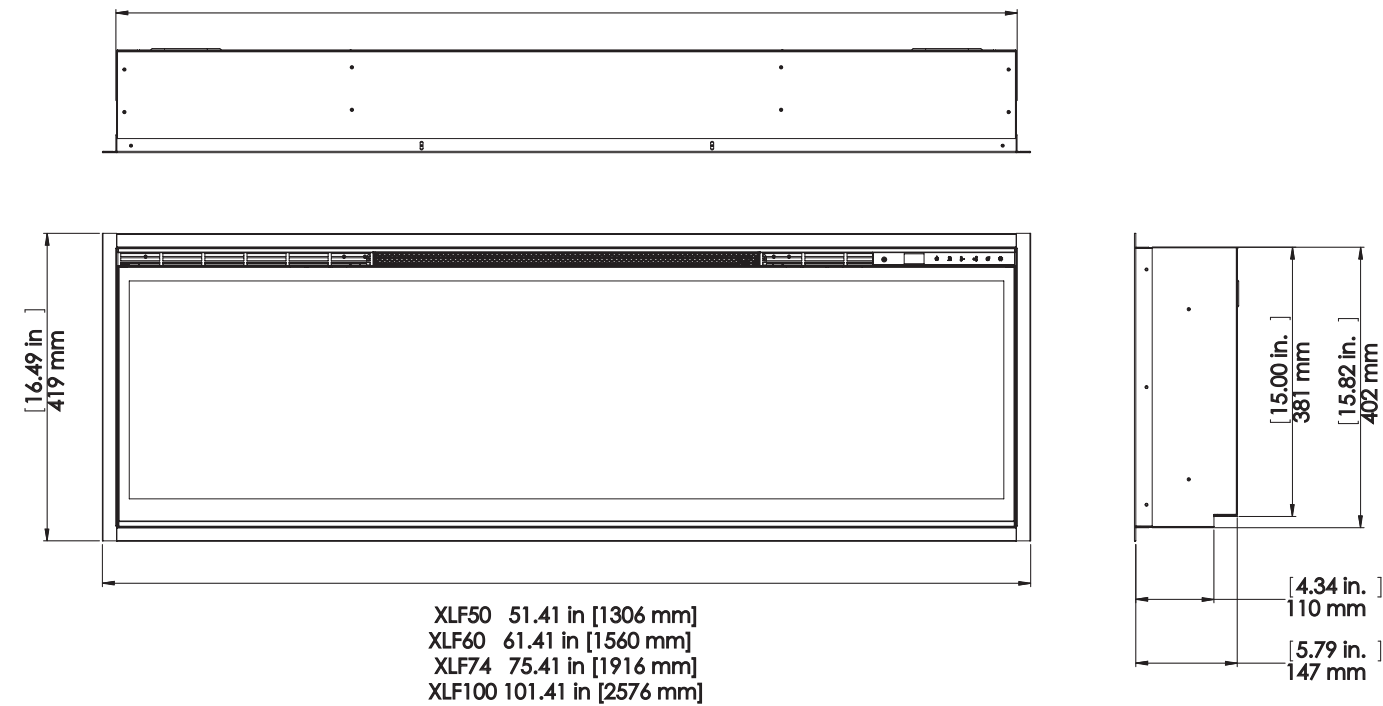
Modelo Referencia de modelo	
XLF50	690963XXXX
XLF60	691000XXXX
XLF74	690969XXXX
XLF100	690970XXXX

**XXXX indicates a non-safety critical suffix.*

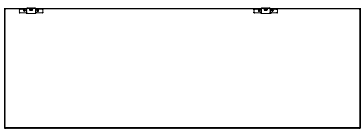
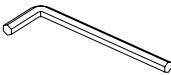
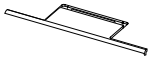
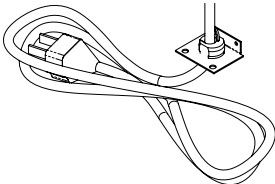
Dimensiones del producto

Figura 1

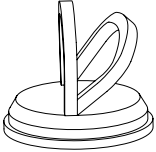
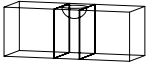
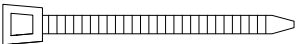
XLF50	50.31 in [1278 mm]
XLF60	60.31 in [1532 mm]
XLF74	74.31 in [1887 mm]
XLF100	100.31 in [2548 mm]



Contenido del paquete

Imagen	Descripción	Cantidad			
		XLF50	XLF60	XLF74	XLF100
	Mando a distancia	1	1	1	1
	Bolsa con cristales de acrílico	3	4	5	6
	Cristales de acrílico grandes	12	14	18	24
	Cámara de combustión	1	1	1	1
	Cristal delantero	1	1	1	1
	Llave hexagonal	1	1	1	1
	Tornillos negros (cabeza de botón, M4X10)	2	2	4	4
	Cubre tornillos	2	2	4	4
	Espejo	1	1	1	1
	Cable de alimentación	1	1	1	1

Contenido del paquete

Imagen	Descripción	Cantidad			
		XLF50	XLF60	XLF74	XLF100
	Guía de instalación y uso	1	1	1	1
 <i>Ne pas jeter la ventouse suite à l'installation. La conserver dans un endroit sûr, car elle sera utile lors de l'entretien du foyer.</i>	Ventosa	0	1	1	1
	Tornillos para madera de 1 1/2"	4	4	4	4
	Nivel de burbuja	1	1	1	1
	Conectores de cable giratorios	4	4	4	4
	Lazos con cremallera	2	2	2	2

*El contenido del paquete está sujeto a cambios

Colocación

- !

NOTA: Se recomienda que la parte inferior de la unidad quede montada a una altura de entre 5" (13 cm) y 40" (102 cm) del suelo para mantener un ángulo óptimo de visualización de la llama.
- ⚠

ADVERTENCIA: La parte superior de la chimenea debe instalarse a un mínimo de 24" (61 cm) del techo.
La chimenea se debe instalar a un mínimo de 5" (13 cm) del suelo.

Instalación en un baño

Si esta unidad se instala en un baño, debe estar protegida por un circuito o receptáculo de interruptor para circuitos con pérdida a tierra (GFCI).

Si usa un receptáculo, éste debe estar a la mano. Este aparato eléctrico NO es impermeable. Nunca coloque la chimenea en sitios donde pueda caer en una bañera o en otro recipiente con agua.

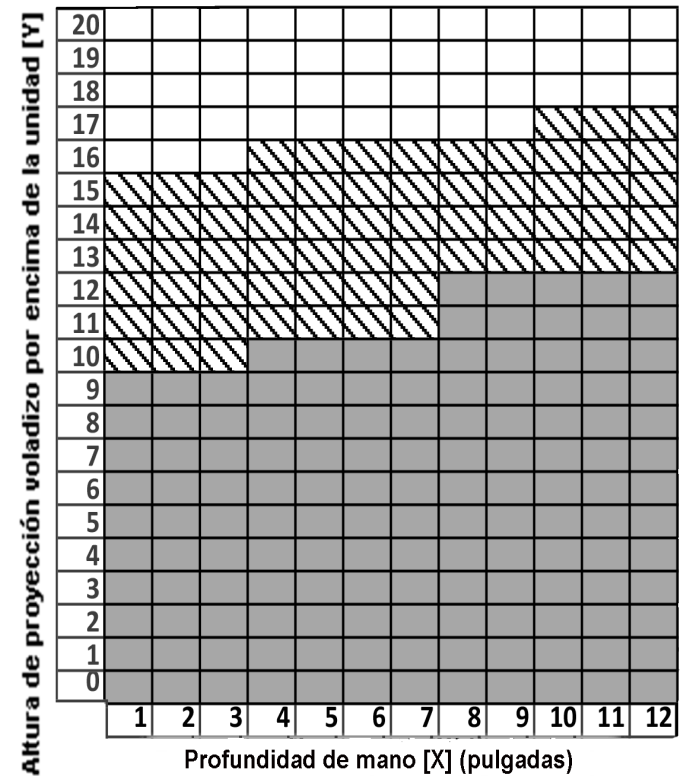
Recomendaciones de instalación para objetos colgantes

Para objetos que sobresalen sensibles a la temperatura, como un televisor, una repisa de la chimenea u obras de arte, siga siempre las recomendaciones proporcionadas por el fabricante para la instalación sobre un calentador.

La **Figura 2** proporciona las recomendaciones despeje para la chimenea. Las áreas sobre la chimenea están marcadas de la siguiente manera:

- La caja gris sólida (■) tiene temperaturas superiores a 65°C (149° F).
- La caja sombreada (▨) tiene temperaturas superiores a 40°C (104° F).
- La caja transparente tiene temperaturas menores [a 40°C (104° F).

Figura 2



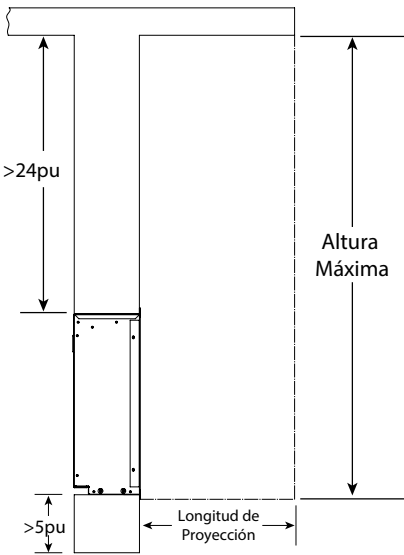
Instalación en Exteriores

Esta chimenea eléctrica es apta para instalación en áreas exteriores, siempre que estén protegidas por un alero que la protege de la entrada directa de agua .Se recomienda la instalación en un circuito protegido contra fallas a tierra.Todas las conexiones y canalizaciones eléctricas deben cumplir con los requisitos del código de construcción local.

Para mantener la cobertura de la garantía, el voladizo debe cumplir con la siguiente regla:

- Altura Máxima ≤ 3 × Longitud de Proyección**, donde :
- Altura Máxima:** se mide verticalmente desde la parte inferior de la chimenea hasta el borde inferior del voladizo.
- Longitud de Proyección:** se mide desde la cara expuesta de la chimenea hasta el borde paralelo del voladizo.

Por ejemplo: si el voladizo está a 9 pies por encima de la parte inferior de la chimenea, debe extenderse al menos 3 pies hacia afuera en todos los lados.



Instrucciones de instalación

! **NOTA:** Para la instalación se requieren dos personas

1. Prepare una pared con una abertura enmarcada, siguiendo las dimensiones del siguiente cuadro. La chimenea puede instalarse parcialmente empotrada (marco de 2x4) o montada al ras (marco de 2x6).

! **PRECAUCIÓN:** El material de acabado decorativo (como el ladrillo) debe limitarse a una proyección de ½" (13 mm) para garantizar un flujo adecuado de aire caliente fuera del área de la cámara de combustión.

! **PRECAUCIÓN:** Esta chimenea **NOT** soporta carga. Asegúrese de que la abertura de la chimenea esté enmarcada de tal manera que el peso de los materiales de construcción no cree presión en la parte superior de la chimenea.

! **NOTA:** Para construcciones de 2"x4" donde la unidad estará parcialmente empotrada, se recomienda usar el kit XLFTRIM (se vende por separado) para acomodar la parte saliente de la chimenea.

Figura 3

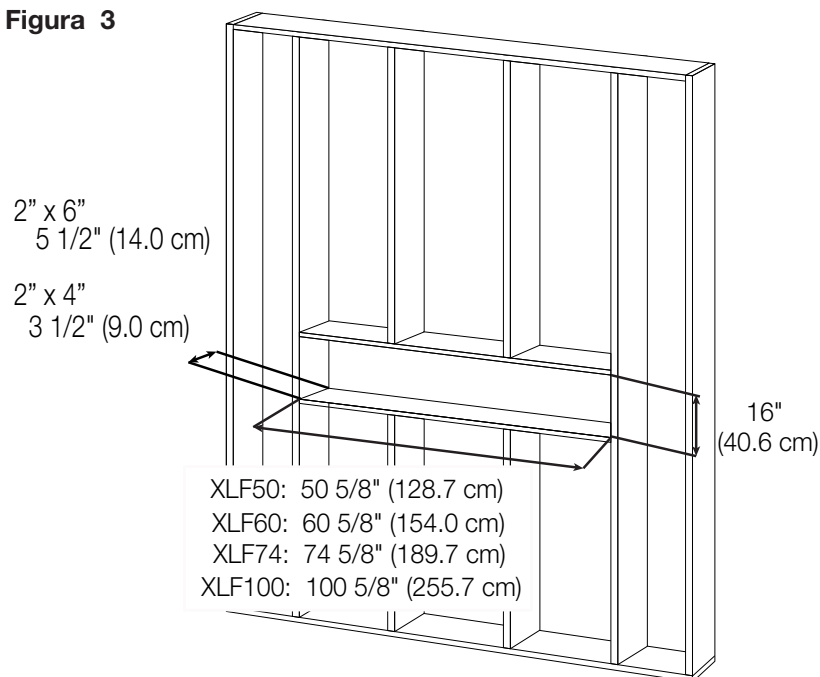
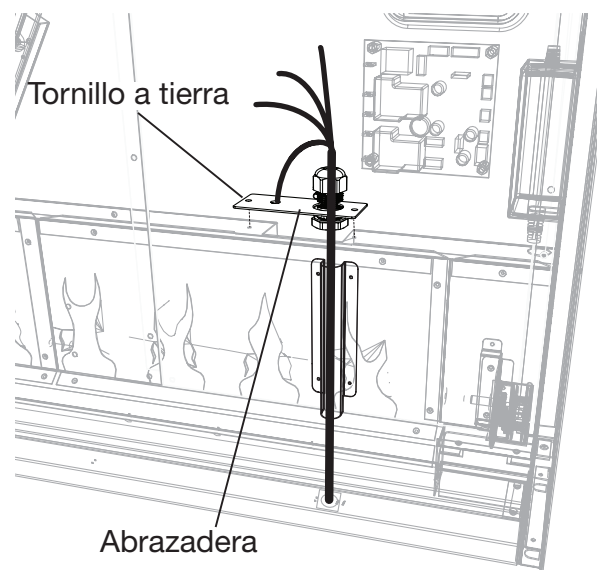


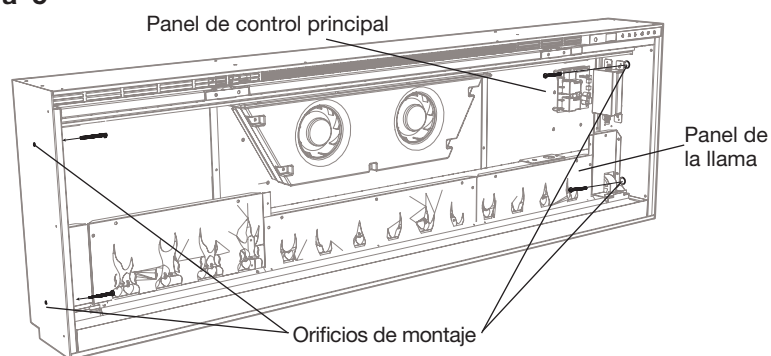
Figura 4



! **NOTA:** La entrada de cableado se encuentra en el lado derecho en la parte inferior de la cámara de combustión. Planifique la estructura para permitir el enrutamiento del cable de alimentación hasta esta ubicación.

2. La unidad cuenta con un reborde instalado de ¾ pulgadas (2.0 cm). Dependiendo del tipo de instalación, este reborde se podrá retirar al quitar los tornillos y sus cuatro piezas.
3. Deje mínimo 18 pulgadas (46.7 cm) de holgura, dirija la toma de corriente por una abrazadera (no incluida) y el orificio en la parte posterior de la unidad. (Figura 4)
4. Levante la cámara de combustión hasta la abertura en el marco usando las manijas en la parte posterior de la chimenea.
5. Con un nivel de burbuja (incluido) asegúrese de que la chimenea esté nivelada con el marco. Ajuste si se requiere.

Figura 5



6. Inserte los cuatro tornillos para el montaje en los cuatro orificios localizados dentro del chasis de la chimenea, en las vigas (Figura 5)
7. Complete el cableado de acuerdo con las instrucciones de la sección *Instalación eléctrica* (págs. 12-13). Vuelva a instalar la cubierta para la instalación eléctrica después de completar el cableado.
8. Complete la instalación siguiendo las instrucciones de las siguientes secciones: *Instalación del espejo* (p. 15), *Colocación de efectos con cristales* (p. 15) y *Instalación del cristal delantero* (p. 16).

Instalación eléctrica

⚠ ADVERTENCIA:

La instalación de la chimenea eléctrica debe realizarse de conformidad con los códigos de electricidad locales o nacionales, y con los requisitos de los servicios públicos correspondientes.

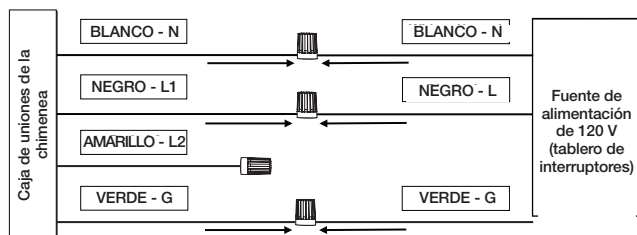
Utilice el cable adecuado para cumplir con los códigos locales y nacionales de consumo de energía clasificado.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Se recomienda un circuito de 15 amperios exclusivo y con un fusible adecuado, clasificado para el voltaje apropiado (120 V, 240 V). Si después de instalar el calentador, el disyuntor salta o el fusible se funde con cierta frecuencia durante el funcionamiento del calentador, podría necesitar un circuito exclusivo. Los aparatos adicionales que se conecten al mismo circuito podrían sobrepasar la clasificación de corriente del disyuntor.

Conexión alámbrica de 120 V

1. Corte el cable a una longitud apropiada.
2. Conecte el cable negro L1 proveniente de la unidad al cable de energía del suministro eléctrico por medio de un conector de cables.
3. Conecte el cable blanco N proveniente de la unidad al cable neutro del suministro eléctrico por medio de un conector de cables.
4. Termine el cable L2 amarillo de la chimenea con un conector de cable.
5. Conecte el cable verde G proveniente de la unidad al cable a tierra del suministro eléctrico por medio de un conector de cables o conecte el cable a tierra a la cubierta con el tornillo de tierra incluido, colocando el cable entre el tornillo y la arandela de seguridad, verifique que quede bien apretado.
6. Asegúrese de que todas las conexiones de cables estén apretadas y no sobresalgan del panel de la flama, para que no queden visibles al momento de terminar el ensamblaje.

Figura 6 Conexión alámbrica de 120 V

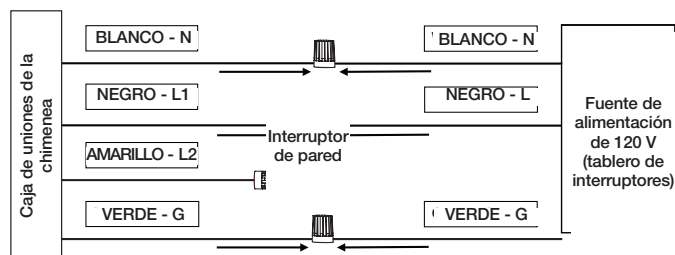


Conexión 120 V – Interruptor de pared

! **NOTE:** Utilice un interruptor de pared unipolar de un solo paso (encendido/apagado) que tenga una capacidad nominal mínima de 15 amperios.

1. Corte el cable a una longitud apropiada.
2. Conecte el cable L de la unidad al cable de alta tensión de la alimentación principal a través del interruptor de la pared, lo que garantiza que todas las conexiones en directo están conectados con una tuerca para cable.
3. Conecte el cable blanco N proveniente de la unidad al cable neutro del suministro eléctrico por medio de un conector de cables.
4. Termine el cable L2 amarillo de la chimenea con un conector de cable.
5. Conecte el cable verde G proveniente de la unidad al cable a tierra del suministro eléctrico por medio de un conector de cables o conecte el cable a tierra a la cubierta con el tornillo de tierra incluido, colocando el cable entre el tornillo y la arandela de seguridad, verifique que quede bien apretado.
6. Asegúrese de que todas las conexiones de cables estén apretadas y no sobresalgan del panel de la flama, para que no queden visibles al momento de terminar el ensamblaje.

Figura 7 Conexión alámbrica de 120 V



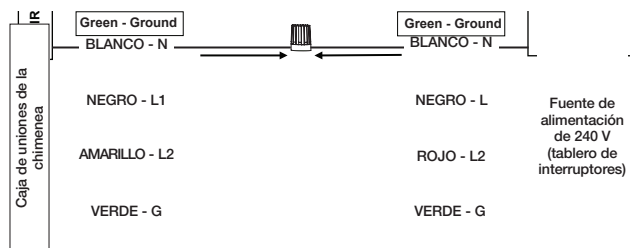
Instalación

Conexión alámbrica de 240 V

Necesitará un suministro de 240 V de 4 cables (L1, L2, neutro y a tierra).

1. Conecte el cable negro L1 proveniente de la unidad al cable L1 del suministro eléctrico por medio de un conector de cables.
2. Conecte el cable amarillo L2 proveniente de la unidad al cable L2 del suministro eléctrico por medio de un conector de cables.
3. Conecte el cable blanco N proveniente de la unidad al cable neutro del suministro eléctrico.
4. Conecte el cable verde G proveniente de la unidad al cable de tierra del suministro eléctrico con un conector de cables o conecte el cable de tierra.
5. Asegúrese de que todas las conexiones de cables estén apretadas y no sobresalgan del panel de la flama, para que no queden visibles al momento de terminar el ensamblaje.

Figura 8 Conexión alámbrica de 240 V



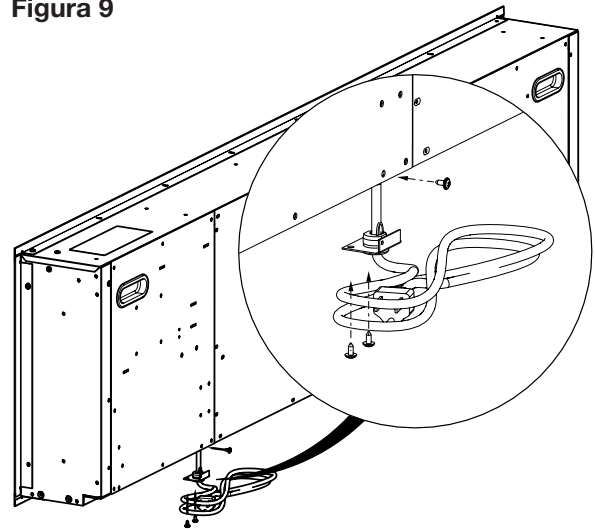
Instalación del cable de alimentación

⚠ ADVERTENCIA: La opción de cable de alimentación solo es adecuada para instalaciones de 120 V.

1. Retire los 3 tornillos que sujetan la placa de cubierta eléctrica.
2. Conecte el cable negro L proveniente de la unidad al cable negro del paquete de clavijas.
3. Conecte el cable blanco N proveniente de la chimenea al cable blanco del paquete de clavijas.
4. Termine el cable L2 amarillo de la chimenea con un conector de cable.
5. Conecte el cable verde G proveniente de la chimenea al cable verde del paquete de clavijas.
6. Asegúrese de que todas las conexiones de cables estén apretadas.
7. Asegure la placa de cubierta preinstalada del cable de alimentación con los tornillos que quitó al retirar la placa de cubierta eléctrica. La placa de cubierta eléctrica que se quitó anteriormente se puede desechar.

⚠ ADVERTENCIA: Este calentador no está diseñado para usarse con un cable de extensión. Enchufe el cable directamente en un receptáculo de pared apropiado.

Figura 9



Desconexión de las piezas del calentador

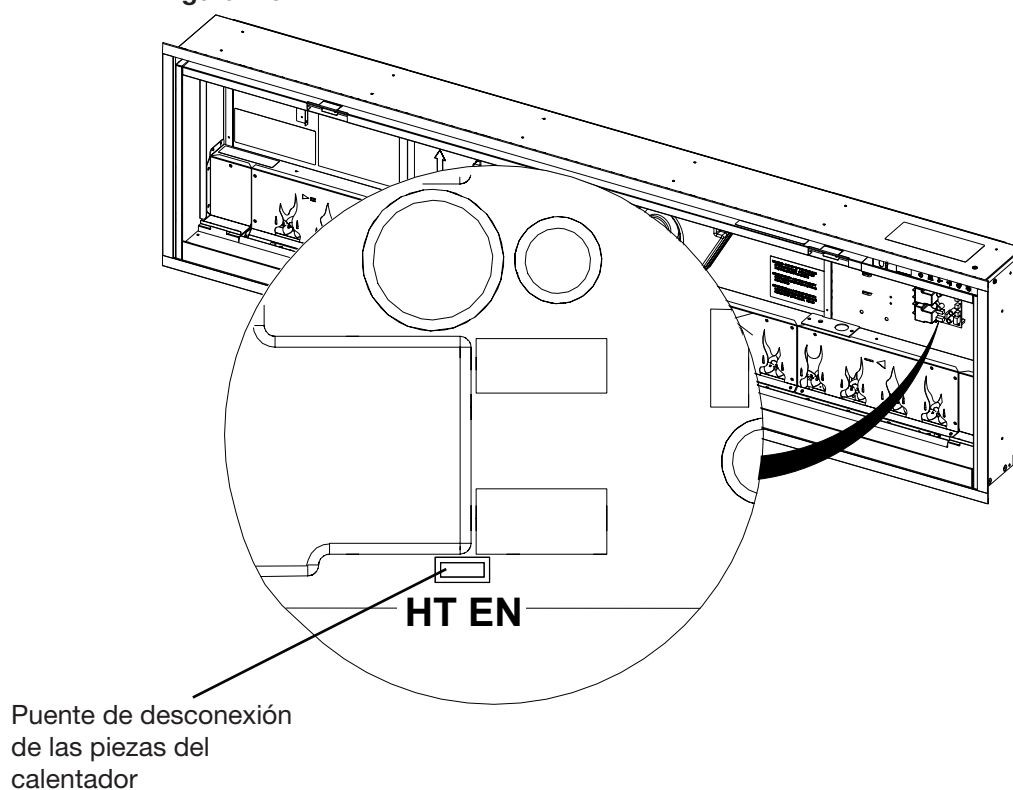
El calentador de la chimenea puede desactivarse permanentemente quitando el puente electrónico en el tablero de control principal.

! NOTA: La desconexión de las piezas del calentador desactivará permanentemente el calentador y el ventilador. Siga estas instrucciones solo cuando se requiera una instalación sin calor. La desactivación temporal del calentador se puede realizar usando los controles táctiles ocultos. Consulte “Desactivar el calentador” en la sección Operación (p. 18) para ver las instrucciones.

Para desconectar el calentador y el ventilador de forma permanente:

1. Ubique el tablero de control principal. (Figura 10)
2. Tire del puente electrónico (derivación). La marca al lado del puente es “HT EN”.

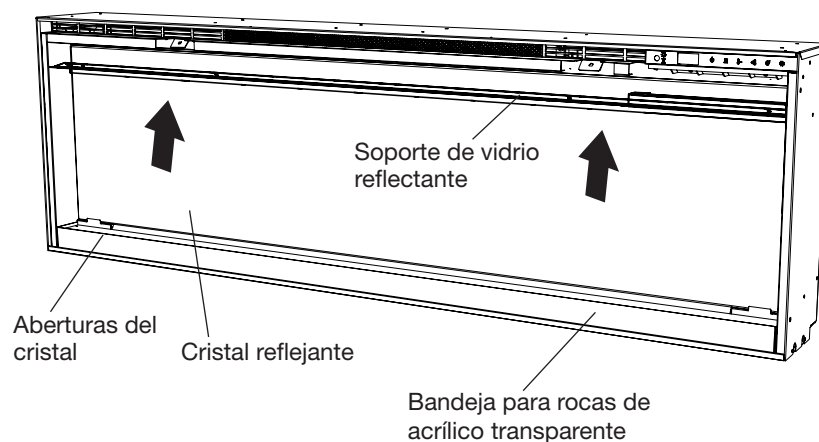
Figura 10



Mirrored Glass Installation

1. Localice y retire los tornillos, asegure el soporte del cristal reflectante a la unidad, junto con la parte superior de la abertura y coloque el soporte y los tornillos a un lado. (Figure 11)
 2. Quite la ventosa proporcionada desde la cavidad interior de la unidad (no se encuentra en las unidades XLF50).
 3. Asegúrese de que la parte posterior del vidrio esté limpia y libre de partículas y huellas dactilares.
 4. Secure the suction cup to the cristal reflectante on the reflective side
 5. Lift the mirrored glass and place it into the supports on the bottom at either side of the unit.
 6. Tilt the mirrored glass into a vertical position.
 7. Secure the mirrored glass bracket to hold the glass in place, using the previously removed screws.
- ⚠ **CAUTION:** Ensure the mirrored glass does not fall forward while the mirrored glass mounting bracket is being installed.
8. Remove the suction cup and clean any fingerprints or debris off the glass with a non-abrasive glass cleaner.
- ! **NOTE:** Do not dispose of the suction cup! Keep it in a secure location, as it may be needed for maintenance and service on this fireplace.

Figura 11



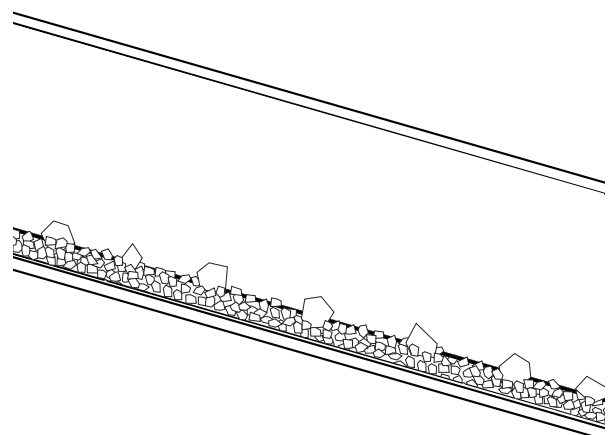
Media Arrangement

For best results when using the supplied media, arrange as follows:

1. Evenly space the large media in the media tray along the back of the media tray
2. Pour and evenly distribute the smaller crystals into the media tray.
3. If using the optional driftwood and river rock kit, evenly disperse the river rocks and place the driftwood pieces on top.

It is possible to use custom media ornaments to decorate your firebox. The custom media must fit easily without scratching the glass or bowing the media bed, and must not be composed of sand or liquid, which could interfere with the safety of the firebox.

Figura 12



Instalación del cristal delantero

1. Asegúrese de que no haya desechos o huellas dactilares en el espejo, los lados internos del cristal lateral o en el interior del cristal delantero antes de comenzar.
 2. Coloque la ventosa incluida en el lado exterior del cristal delantero. Asegúrese de que la ventosa esté bien sujeta.
 3. Usando la ventosa para ayudarse, levante el cristal y colóquelo en la ranura inferior formando un ángulo.
 4. Inclíne el cristal a una posición vertical. (Figura 24)
 5. Asegúrelo usando los soportes del cristal delantero y los tornillos negros suministrados. (Figura 25)
- ⚠ PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el cristal delantero no se caiga hacia adelante mientras se instalan los soportes de montaje.
6. Retire la ventosa y limpie cualquier huella dactilar o suciedad del cristal con un limpiador de vidrios no abrasivo.
- ! NOTA:** ¡No deseche la ventosa! Guárdela en una ubicación segura ya que puede servirle para el mantenimiento y servicio de esta chimenea.

Figura 13

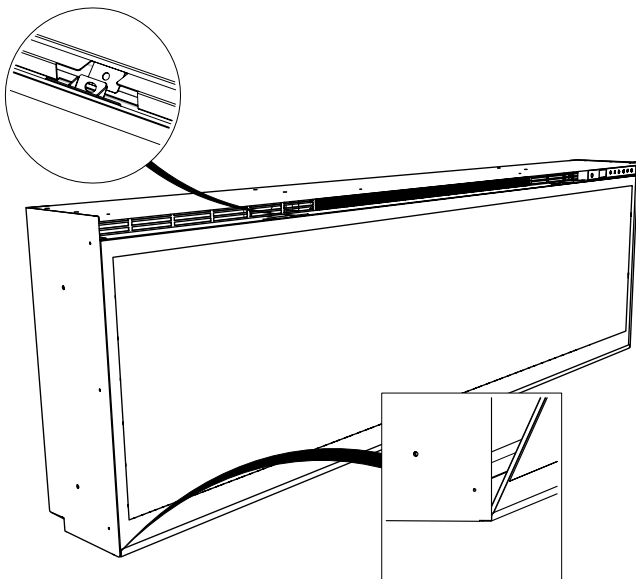
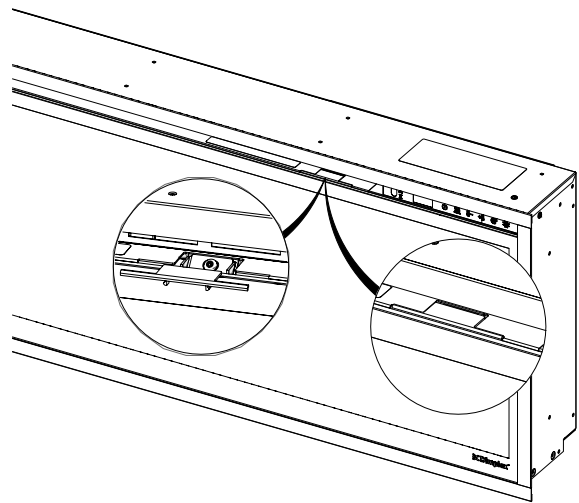


Figura 14



Funcionamiento general

⚠ ADVERTENCIA: Debe instalar la cámara de combustión eléctrica de manera adecuada antes de utilizarla.

La cámara de combustión eléctrica funciona por medio de tecnología Comfort\$aver^{MC}, la cual se ajusta automáticamente a la velocidad del ventilador y a la potencia del calentador para cumplir de manera segura y precisa los requisitos de la habitación con base en la configuración del termostato. El calentador opera de tal manera que cuando la habitación alcanza la temperatura establecida, el ventilador y calentador seguirán operando a un nivel bajo para mantener la temperatura deseada de la habitación. Si la temperatura de la habitación sube notablemente, el calentador se apagará y se encenderá periódicamente para que el aire en la unidad circule, hasta que la temperatura de la habitación baje y sea necesario que el calentador funcione nuevamente.

! NOTA: El elemento retiene el calor después del apagado. Cuando se apaga el calor, hay un periodo de 2 minutos de enfriamiento antes de que el ventilador se apague completamente.

! NOTA: La chimenea conservará la configuración utilizada anteriormente después de una interrupción del suministro eléctrico.

Controles táctiles ocultos

Los controles táctiles ocultos se encuentran en la parte superior derecha de la chimenea. (Figura 26)

Mando a distancia

La chimenea incluye un mando a distancia infrarrojo (IR) multifuncional. (Figura 27)

! NOTA: El mando a distancia debe estar orientado hacia el frente de la unidad para funcionar correctamente.

Figura 15

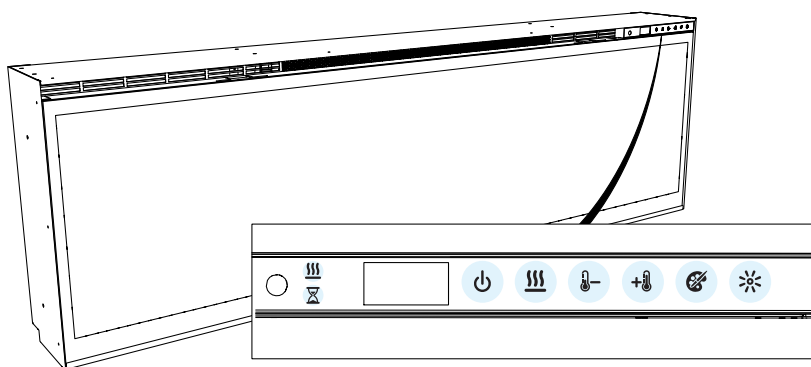
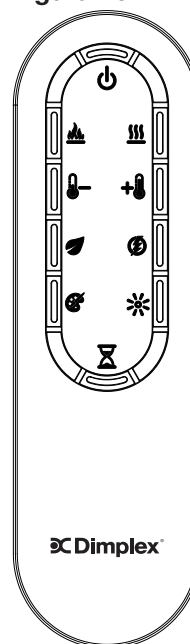


Figura 16



Funcionamiento

	Modo de espera	Presione  para encender la unidad o para ponerla en modo de espera. Cuando la unidad se vuelva a encender, conservará la configuración que se haya usado anteriormente.
	Efecto de llama	Presione  para encender o apagar el efecto de llama, los efectos con cristales, y las luces superiores.
	Calor	Presione  para encender o apagar el calor. La chimenea se puede operar en modo de sólo calor apagando los efectos de llama y color.
	Desactivación del calor	Mantenga presionados  y  al mismo tiempo durante 3 segundos para desactivar o activar la función de calor. Esta acción debe realizarse en los controles táctiles ocultos . Cuando el calor está desactivado y se presiona  ,  , or  , --- aparecerá en la pantalla.
 	Control de termostato	Presione  o  para ajustar la configuración de temperatura del termostato. Cuando se ajusta la configuración de temperatura, la temperatura establecida parpadeará durante 2 segundos, luego se mostrará brevemente la temperatura ambiente de la habitación. La temperatura se puede establecer de 5° C a 37° C (41° F a 99° F).
	Pantalla de temperatura (°C ↔ °F)	Mantenga presionados  y  al mismo tiempo durante 3 segundos. Esta acción debe realizarse en los controles táctiles ocultos .
	Modo Eco	Presione  para activar el modo Eco. En Modo Eco, el calefactor funciona a potencia reducida para ahorrar energía.
	Refuerzo de calor	Presione  para activar el refuerzo de calor y ajuste la duración en incrementos de 5 minutos, hasta 20 minutos. En Heat Boost, el calefactor funciona a máxima potencia para calentar rápidamente el espacio.
	Ambientes	Presione  repetidamente para recorrer los 8 modos de ambientes: 1 - Blanco 2 - Blanco con detalles en naranja 3 - Blanco con detalles en azul 4 - Rojo 5 - Azul 6 - Prisma — los efectos con cristales pasan por los diferentes colores 7 - Caleidoscopio — los efectos con cristales pasan por los diferentes colores a diferentes velocidades 8 - Modo medianoche — las luces de los efectos con cristales están apagadas
	Color personalizado	Fije las luces de los efectos con cristales y las luces superiores en un color personalizado Cuando esté en los modos Prisma o Caleidoscopio (consulte Ambientes), presione  mientras se muestra el color deseado para fijar el ciclo en ese color. Presione  nuevamente para reanudar el ciclo de colores.

Funcionamiento



Brillo

Presione ☼ repetidamente para recorrer los modos de brillo y parpadeo.
H sólida: brillo alto
L sólida: brillo bajo
H en ciclo: brillo alto con parpadeo en los efectos con cristales
L en ciclo: brillo bajo con parpadeo en los efectos con cristales



Temporizador

Presione ⌚ repetidamente hasta que se muestre el número de horas deseado del temporizador. Cuando esta función está activa, la chimenea se apagará después de un periodo establecido. El temporizador se puede configurar de 30 minutos a 8 horas en intervalos de 30 minutos.
Para apagar el temporizador, presione ⌚ repetidamente hasta que aparezca 0 en la pantalla.
Mientras el temporizador esté activo, presione el botón del temporizador para ver el tiempo restante.

Restablecimiento de los ajustes de fábrica

Mantenga presionados  y ☼ al mismo tiempo durante 3 segundos para restablecer los ajustes de fábrica. Esta acción debe realizarse en los **controles táctiles ocultos**.

Reajuste del interruptor de corte de la temperatura

Si el calentador se sobrecalienta, se realizará un corte manual que apagará la unidad y no se encenderá de nuevo si no se reconfigura. Si se presiona el botón  en la unidad, aparecerá Er2. Para reconfigurarlo, apague la unidad en el panel principal de desconexión y espere 5 minutos antes de volver a encender la unidad.

⚠ PRECAUCIÓN: Si es necesario restablecer el calentador de manera continua, apague la unidad en el panel principal de desconexión y llame al 1-888-346-7539 para recibir asistencia técnica.

Reemplazo de la batería del mando a distancia

Para sustituir la batería:

1. Retire la tapa de la batería del mando a distancia con un destornillador Philips.
2. Instale correctamente una batería de 3 voltios (CR2032) en el compartimento de la batería con el + hacia arriba.
3. Asegure la tapa de la batería con el tornillo que quitó anteriormente.

Es necesario reciclar la batería o desecharla correctamente. Consulte con las autoridades locales o con un minorista para obtener información sobre el reciclaje en su área.



⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas, desconecte el suministro eléctrico y espere a que se enfríe el calentador antes de intentar cualquier tipo de mantenimiento o limpieza. Use guantes y otros EPP según sea necesario, ya que los bordes y los residuos pueden ser filosos.

Limpieza

Limpieza del cristal parcialmente reflejante

El cristal parcialmente reflectante se limpia en la fábrica durante el procedimiento de ensamblaje. Durante el envío, la instalación, la manipulación, es posible que el cristal parcialmente reflejante recoja partículas de polvo, las cuales pueden eliminarse limpiándolo delicadamente con un paño limpio y seco.

Para eliminar las huellas dactilares u otras marcas, el cristal parcialmente reflectante puede limpiarse con un paño húmedo. El cristal parcialmente reflectante deberá secarse completamente con un paño que no genere pelusa para evitar manchas de agua. Para evitar rayones, no use limpiadores abrasivos.

Limpieza de la chimenea

Utilice solo un paño húmedo para limpiar las superficies pintadas de la chimenea. No use limpiadores abrasivos.

La chimenea no debe usarse si existe acumulación de polvo o residuos que existen adentro de la unidad, esto puede causar acumulación caliente y eventualmente causar daño a la unidad. Por esta razón la unidad y sus componentes internos (incluyendo pero no limitado a el calentador) debe ser inspeccionado regularmente dependiendo las condiciones y mínimo para las instalaciones exterior depende la estación del año y cada año para instalaciones interior

Servicio técnico

Con excepción de los procedimientos de instalación y limpieza descritos en este manual, un representante autorizado de servicio técnico deberá realizar cualquier otro tipo de servicio.

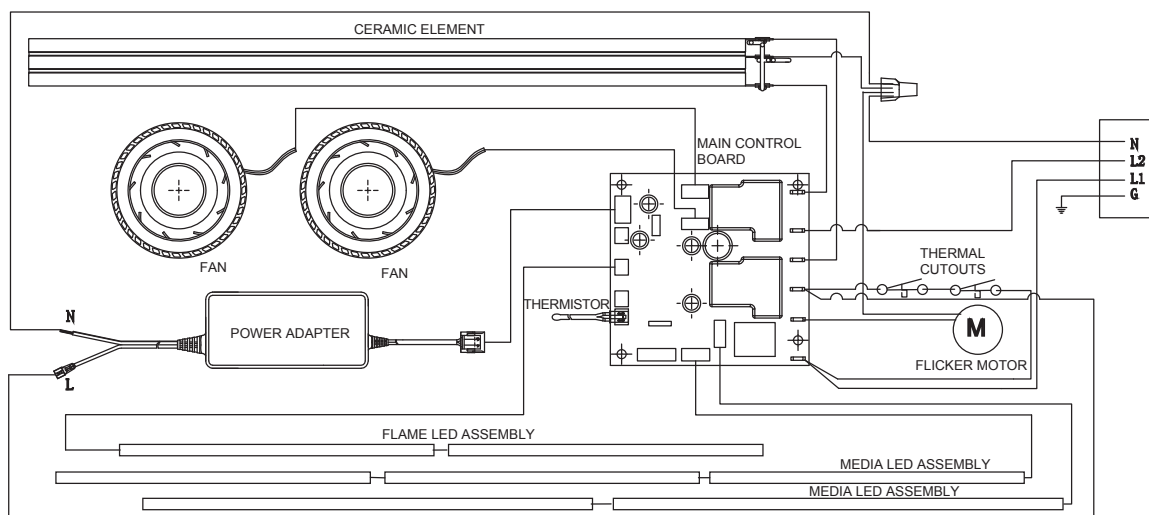
Solución de problemas

Para obtener más información sobre la solución de problemas, consulte el Manual de servicio de XLF-XD que se puede encontrar en www.dimplex.com/customer_support/technical_and_troubleshooting

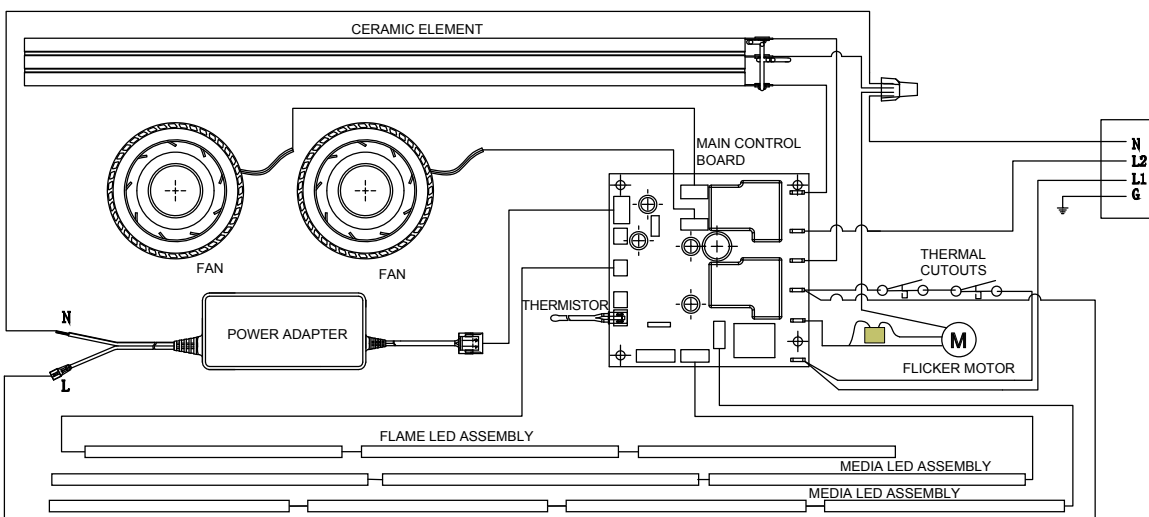
Problema	Pantalla	Causa	Solución
La chimenea no se enciende con los controles táctiles manuales	N/A	No hay energía entrante	Asegúrese de que la unidad esté conectada correctamente. Verifique el panel de desconexión principal. Asegúrese de que el interruptor de pared esté encendido (si corresponde).
La chimenea no se enciende con el mando a distancia	N/A	Las baterías del mando a distancia están descargadas o no se instalaron correctamente	Reemplace la batería del mando a distancia. Asegúrese de que batería esté instalada con + hacia arriba.
El calentador no enciende	---	El calentador está desactivado	Mantenga presionados  y  al mismo tiempo en los controles táctiles ocultos durante 3 segundos para desactivar o activar la función de calefacción.
	H—	El calentador se desactivó permanentemente	Si desea una instalación con calor, instale un puente en el tablero principal si está disponible o compre una nueva placa principal.
	Er1	Problema del termistor	Consulte el manual de servicio.
	Er2	El corte por alta temperatura está activado	Asegúrese de que el calentador no tenga obstrucciones. Restablezca el disyuntor y espere 5 minutos antes de volver a encender la unidad. Si el error persiste, consulte el Manual de servicio.
El calentador está encendido, pero no hay calor		Funcionamiento normal: hay un retraso de 30 segundos antes de que se encienda el calentador	No se requieren pasos adicionales.
El disyuntor se dispara o se funde un fusible cuando la unidad está encendida	N/A	Clasificación de corriente de circuito incorrecta	Instale la unidad en un circuito exclusivo mínimo de 15 amperios.

Diagramas de cableado

XLF50

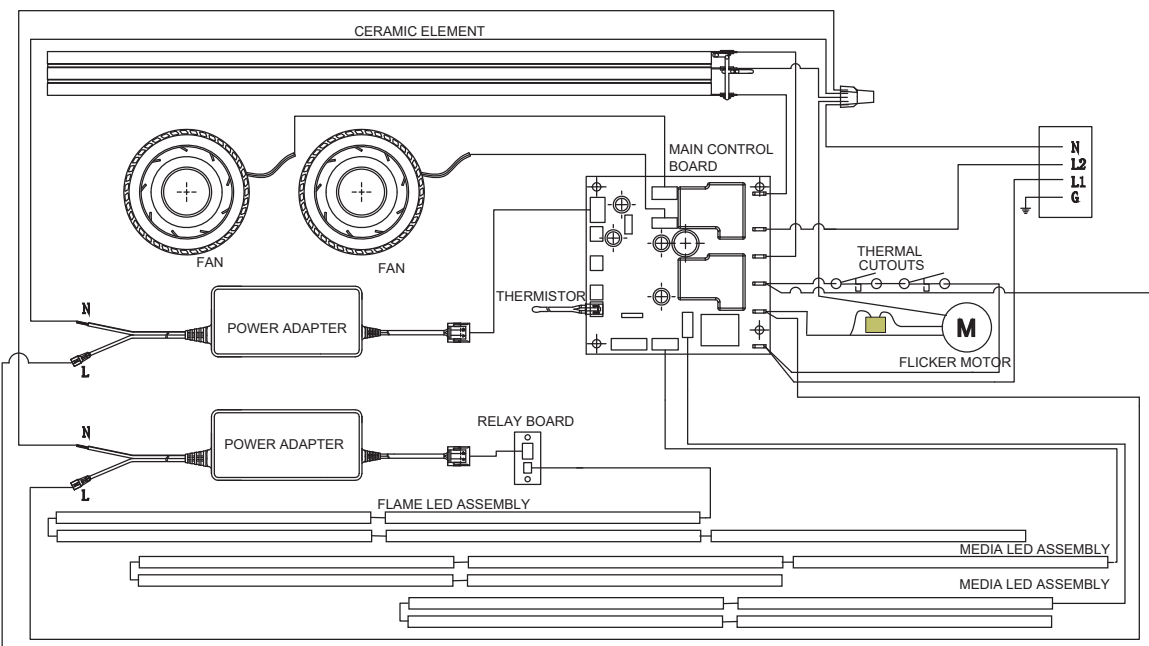


XLF60



XLF74

XLF100



Garantía

IGNITE XL® GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO PARA EXTERIORES / 5 AÑOS PARA INTERIORES

Sección 1 Productos sobre los que se aplica esta Garantía limitada

Esta Garantía limitada se aplica a los calentadores de aire eléctricos de Dimplex con número de modelo XLF50, XLF60, XLF74 y XLF100 compradas recientemente.

Esta Garantía limitada sólo cubre las compras realizadas en cualquier provincia de Canadá, excepto en el territorio de Yukón, Nunavut, o los Territorios del Noroeste, o en cualquiera de los 50 estados de los Estados Unidos de América (incluido el Distrito de Columbia), excepto Hawái y Alaska. Esta Garantía limitada se aplica al comprador original del producto únicamente y no es transferible.

Sección 2 Productos excluidos de esta garantía limitada

No están cubiertos por esta Garantía limitada los productos comprados en el Territorio de Yukón, Nunavut, Territorios del noroeste, Hawái ni Alaska. Los productos adquiridos en estos estados, provincias o territorios se venden TAL CUAL, sin garantía ni condición de ningún tipo, lo que incluye, sin limitación, cualquier garantía implícita o condiciones de comerciabilidad o adecuación a un fin particular. El riesgo total respecto de la calidad y del rendimiento de los productos recae en el comprador. En el caso de un defecto, el comprador asume todo el costo de cualquier servicio técnico o reparación necesarios.

Sección 3 Lo que cubre esta Garantía limitada y hasta cuándo

Los productos XLF50, XLF60, XLF74 y XLF100 de IGNITEXL®, excluidos sus paquetes de accesorios y rebordes, están cubiertos por esta Garantía limitada y se han probado e inspeccionado antes de su envío y, de acuerdo con las cláusulas de esta garantía, Glen Dimplex Americas Ltd. (en adelante, Glen Dimplex Americas) garantiza que dichos productos están libres de defectos en materiales y mano de obra por un período de 1 o 5 años (dependiendo del lugar de instalación) a partir de la fecha de la primera compra de dichos productos. Esta Garantía limitada de 5 años otorga al comprador el derecho a recibir servicios in situ o en el hogar. De acuerdo con lo anterior, Glen Dimplex Americas será responsable de toda la mano de obra y el transporte en relación con la reparación o el reemplazo del producto o la pieza. En la Sección 5 se describen las excepciones a esto. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones sobre la duración de la Garantía implícita; por ello, es posible que la limitación antes mencionada no se aplique al comprador.

Sección 4 Lo que esta garantía limitada no ampara

Esta Garantía limitada no cubre los productos reparados (salvo por Glen Dimplex Americas o sus representantes técnicos autorizados) ni modificados de ninguna manera. Esta Garantía limitada no se aplica a los defectos que se produzcan por mal uso, abuso, accidente, negligencia, instalación incorrecta, mantenimiento o manejo inadecuados, o funcionamiento con una fuente de alimentación incorrecta.

Sección 5 Cómo informarnos si tiene alguna inquietud relacionada con la garantía

Los defectos se deben informar al Servicio al Cliente de Dimplex en línea en www.dimplex.com/en/contact_us o vía telefónica al 1-888-346-7539. Tenga a mano el comprobante de compra y los números de serie y catálogo/modelo para que el representante le ayude. **Los servicios en el hogar conforme a la Garantía limitada requieren el comprobante de compra.

En el caso de que se demostrase que una pieza o un producto amparado por esta Garantía limitada tiene defectos de material o de fabricación durante (i) el periodo de la Garantía limitada para los productos que se mencionaron en la Sección 1, usted dispondrá de los siguientes derechos:

- Glen Dimplex Americas determinará, a su exclusivo criterio, si repara o reemplaza el producto o la pieza defectuosos sin cargo. Si Glen Dimplex Americas no pudiera reparar o reemplazar el producto o la pieza, o si la reparación o el reemplazo no es comercialmente práctico o no se puede completar en forma oportuna, Glen Dimplex Americas puede determinar que, en lugar de reparar o reemplazar el producto, reintegrará al comprador el precio de compra de dicho producto o dicha pieza.
- El servicio de mantenimiento según los términos de esta Garantía limitada será realizado únicamente por distribuidores o técnicos de mantenimiento de Glen Dimplex Americas que estén autorizados para proporcionar dicho servicio como parte de la Garantía limitada.
- Esta Garantía limitada otorga derechos al comprador para recibir servicios in situ o en el hogar. De acuerdo con lo anterior, Glen Dimplex Americas será responsable de toda la mano de obra y el transporte en relación con la reparación o el reemplazo del producto o la pieza con las siguientes excepciones: (i) los cargos que se puedan hacer por el transporte al sitio del comprador donde se ubica el producto si el sitio de comprador está a más de 30 millas (48 km) del centro de servicio más cercano del técnico de mantenimiento o distribuidor de Glen Dimplex Americas; y (ii) el comprador es el único responsable de brindar acceso sin obstáculos a las piezas del producto a las que se dará mantenimiento.
- Glen Dimplex Americas no será responsable, y esta Garantía limitada no incluirá, ningún gasto en que se incurra para la instalación o el retiro de los elementos que rodean la chimenea (dinteles), sus rebordes o cualquier parte de los mismos (o cualquier pieza o producto de reemplazo), lo que incluye, sin limitación, todos los costos de envío y transporte de ida y vuelta al centro de trabajo del técnico de mantenimiento o distribuidor autorizado y todos los costos de mano de obra. Tales costos corren por cuenta únicamente del comprador.

Sección 6 Casos en los que Glen Dimplex Americas, los distribuidores y los técnicos de mantenimiento no son responsables

EN NINGÚN CASO PODRÁ RESPONSABILIZARSE A GLEN DIMPLEX AMERICAS NI A SUS DIRECTIVOS, RESPONSABLES NI AGENTES, ANTE EL COMPRADOR O TERCEROS DE CUALQUIER TIPO, YA SEA CONTRACTUALMENTE, EXTRACONTRACTUALMENTE, O CON CUALQUIER OTRO CONCEPTO, DE CUALQUIER PÉRDIDA, COSTO O DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, PUNITIVO, EJEMPLARIZANTE, MEDIATO O INCIDENTAL, QUE SE PRODUZCA O ESTÉ RELACIONADO CON LA VENTA, MANTENIMIENTO, USO O IMPOSIBILIDAD DE USAR EL PRODUCTO, INCLUSO SI GLEN DIMPLEX AMERICAS O SUS DIRECTIVOS, RESPONSABLES O AGENTES HAN SIDO ASESORADOS RESPECTO A LA POSIBILIDAD DE QUE SE INCURRA EN DICHOS DAÑOS, PÉRDIDAS O COSTOS, O SI TALES DAÑOS, PÉRDIDAS O COSTOS SON PREVISIBLES. EN NINGÚN CASO PODRÁ RESPONSABILIZARSE A GLEN DIMPLEX AMERICAS NI A SUS DIRECTIVOS, RESPONSABLES O AGENTES DE CUALQUIER DAÑO, PÉRDIDA O COSTO DIRECTO QUE SUPERE EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O MEDIATOS; POR ELLO PUEDE QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR NO SEA APLICABLE AL COMPRADOR.

Cómo se aplican las legislaciones provinciales y estatales

Esta Garantía limitada le proporciona derechos legales específicos y puede que usted tenga también otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Las cláusulas de la convención de las Naciones Unidas sobre Contratos de Venta de Mercancías no serán aplicables a esta Garantía limitada ni a la venta de productos cubiertos por esta Garantía limitada.

Nosotros valoramos sus comentarios!

Tu entrada ayuda a crear aún mejor
productos y experiencias.

Comparte la calidez y deja un
comentario.

dimplex.com/sharethewarmth

 **YouTube/Dimplex** 



1-888-346-7539 | www.dimplex.com

De acuerdo con nuestra política de
constante perfeccionamiento del
producto, nos reservamos el derecho de
hacer cambios sin previo aviso.

© 2023 Glen Dimplex Americas

 **UNA MARCA DE GLEN DIMPLEX AMERICAS**